



# 

La jornada última ha puesto la Liga al rojo vivo. Sigue favorito el Barcelona, pero no hay que descartar a los otros tres grandes: Español, Madrid y Atlético. En las fotografías de A. Vega, Glaria ejecutardo el penalty y la riegria de los españolistas al llegar el balón a la rod azulgrana.



### COMO A NAPOLEON)

LAS cosos no le habían ido bien en España ni en Rusia. Y la puntilla de su primera etapa la recibió en Leipzig —la definitiva sería en Waterlao— y tuvo que abdicar en abril de 1814. Pero le dieron alga en el Tradado de Fontainebleau: la isla de Elba. Un diminuto Estado de 25.000 habítantes, del que sería rey. Por poco tiempo, ya que Bonaparte, nueve meses más tarde, decidió mandar a los Borbones al destierro: concretomente a Luis XVIII.

Con un millar de hombres, Napoleón desembarcaba en Francia. Y veinte días después entraba en París. Un diario, «El Constitucionab, informó a sus lectores de la siguiente monera: «El sanguinario ogro ha abandonado su guarida.»

Para al día siguiente decir: «El bandido de Córcega está en Francia.»

Napoleán había llegado a Grenoble, cuando el periódico decía: «Napoleón se encamina hacia París.» Luego: «Napoleón prosigue su avance triunfal.» Y no tardaría en aparecer en su portada: «Mañana hará su entrada en París el emperador.»

Finalmente, «El Constitucional» pondría en su primera página: «Su Majestad Real e Imperial ha llegado a la capital de sus Estados»

Si esto sucedió en un momento histórico para Europa, nado puede extrañarnos los titulares de algunos periódicos en relación con el Español y el Real Madrid.

En las primeras jornados se podía leer: «El modesto Español ha logrado dos puntos.» Y también: «El Real Madrid es el baul de los recuerdos.»

Más tarde, cuando el Español empataba en su campo con el Betis, se decía: «El globo españolista se desinfla.» Y respecto al Madrid: «No tiene nada que hacer en la Liga.»

Después, las cosas comenzaron a tomar otro giro, y ya al Español se le calificabacomo «uno de los cuatro grandes». Y no era raro leer: «El Madrid resurge.»

Ahora, tras el partido del Nou Camp y el de Los Cármenes, Napoleón está en Grenoble... Perdón, quería decir que tonto el Español, como el Real Madrid, puede aspirar a lo que unos días antes sólo se concedía al Barcelona: el título de campeón de Liga. Y con ellos, el Atlético de Madrid.

Lo mismo que se dabo por vencedor al Barcelona en su confrontación con el Español, podemos ahora dar por perdidos en Bilbao a los azulgranas el próximo domingo. ¿Y qué puede suceder? Que Español y Real Madrid ganen en sus respectivos campos y los blanquiozules se pongan dos puntos por delante y los madridistes alcancen a los barcelonistas.

En resumen, que la Liga, por lo que a los primeros puestos se refiere, ha resucitado. Y se ha guesto al rojo vivo. Que es lo importante para todos. Para todos, menos para Napoleón, clare.

R. de V.

### CAMBIO DE LIDER



Desfile de banderas y pancartas antes de comenzar el partido.





AÑO III - NUM, 94 6 de marzo de 1973 Precie del ejemplar: 12 ptas.

> Director: Luis G. de Linares Subdirector: Rafael Rienzi,

Jefe de los Servicios de Documentación: Manuel Sarmiento Birba Edito SEMANA, S. L. Passo de Unicimo Redonde, 24. Machid-S. Aparts-

| Administración: 247 80 1 | Suscripciones: 248 87 9 | Administración: 247 23 0 | Reducción: 248 74 2 | 241 30 1 |

DEPARTAMENTO DE PUBLICIDAD: Madrid: Passo Onfeirro Redesde, 22: Teléf. 248 87 90. Barcelona: Unión, 9; Teléf. 221 59 83. Depásito Lagal: M-13.488-1971. Imprima: RIVADE-NEYRA S. A.

#### PRECIOS DE SUSCRIPCION

100000	Semestre	Allo		
España y Portugal.	300 pts.	600 pts.		
Marruecos. Filipinas y América	325 pts.	650 pts.		
Europa	.400 pts.	800 pts.		
Resto del mundo	600 nts	1.200 ots.		

Difusión media par número; controlada durante el periado noviembre 1971 a abril 1972, 133,717 ejemplares.





Juan Carlos avanza acosado por un jugador españolista. El ataque no tendría consecuencias.



Martí Filosía remata de cabeza. El balón saldría fuera,



El drbitro, Franco Martinez, no tuvo demasiados problemas. En el grabado aparece sancionando una falta.



No disparó mucho la delantera azulgrana. Labalza, que tuvo que ayudar a sus compañeros, aparece disparando a puerta.

### MARCADOR DE LA LIGA

### EL ESPAÑOL, EL PRIMERO

### PRIMERA DIVISION

Burgos, 2; Valencia, 1.
Coruña, 1; Oviedo, 1.
Zaragoza, 3; Betis, 2.
Granada, 1; Real Madrid, 2.
Barcelona, 0; Español, 1.
At. de Madrid, 2; At. de Bilbao, 1.
Las Palmas, 1; Real Sociedad, 0.
Gijón, 2; Málaga, 0.
Castellón, 5; Celta, 1.

	G	6	P	F	C	Ptos	
- T	-	-	-	-	-	-	
ESPANOL 23	12	8	3	35	18	32+ 8	
Barcelona 23	12	8	3	27	11	32 + 10	
R. Madrid 23	13	4	6	31	16	30+6	
At. Madrid .23	12	5	6	30	20	29+7	
Málaga 23	9	7	7	27	18	25 + 3	
R. Sociedad .23	10	4	9	28	30	24+ 2	
Castellón 23	9	5	9	28	27	23+1	
Zaragoza23	8	7	8	24	25	23-1	
At. Bilbao23	8	6	9	27	28	22	
Granada23	7	8	8	18	20	22-2	
Valencia 23	6	9	8	25	23	21-3	
S. Gijón23	8	5	10	22	21	21-1	
Las Palmas .23	7	5	11	24	33	19-3	
Oviedo23	5	9	9	22	31	19- 5	
Coruña23	5	9	9	14	30	19- 5	
Betis23	5	8	10	19	24	18-6	
Celta23	6	6	11	17	28	18-4	
Burgos23	6	5	12	23	38	17_ 7	

### SEGUNDA DIVISION

Osasuna, 2; Tarragona, 1.
Pontevedra, 0; Leonesa, 0.
Rayo, 2; Tenerife, 0.
Mallorca, 1; Hércules, 0.
Baracaldo, 0; Murcia, 1.
San Andrés, 4; Sabadell, 1.
Elche, 3; Logroñés, 1.
Sevilla, 1; Santander, 0.
Valladolid, 2; Córdoba, 1.
Mestalla, 1; Cadiz, 1.

	-				_	Ptos
MURCIA 20		3 4				40+14
R. Santander 26	3 16	3 4	6	30	18	36+10
Elche 26	14	6	6	34	20	34+ 8
Sevilla 26	3 12	7	7	32	21	31+ 5
Valladolid 26						
Mallorca 26	12	5	9	27	22	29+ 3
San Andrés 26	11	7	8	31	29	29+ 3
Hércules 26	12	3	11	24	24	27+ 1
Baracaldo 26	9	9	8	25	27	27+ 1
Cádiz 26	10	6	10	34	30	26
Tarragona 26	11	3	12	26	33	25-1
Córdoba 26	9	6	11	28	31	24- 2
Osasuna 26	9	5	12	21	33	23- 5
Logrofiés 26	5	11	10	30	32	21-3
Pontevedra 26	7	7	12	23	32	21- 5
Tenerife 26	8	5	13	19	28	21- 5
Sabadell26	7	6	13	27	39	20- 6
C. Leonesa 26	6	7	13	24	36	19_ 7
Mestalla26	5	9	12	20	34	19-7
R. Vallecano .26	7	4	15	37	41	16— 8

# Perdió el favorito

Fotos: Agustín VEGA



Antes
de comenzar
el partido,
todo era
optimismo
entre
los seguidores
del Barcelona.
Nadie
pensaba en
la posibilidad
de que
se pudieran
escapar
los dos puntos.
De ahi,
la algarabía
inicial
y el deseo
de muchos
«hinchas»
azulgramas de
fotografiarse,
de forma poco
ortodoxa,
por cierto,
junto a sus
idolos.



Remate
de Barrios
at lateral
de la red.
Boria,
por si acaso,
se estiró bien,
aunque
en balde.
La jugada
fue muy
espectacular,
pero sin
consecuencias.



Borja, que tuvo una buena actuación, pese al poco trabajo que le dieron los delanteros rivales, detiene un balón bien protegido por su defensa. El meta españolista impidió con su salida la posibilidad de un remate actulgrana.



De Felipe, Pujol y Granero se disputan un balón. En esta ocasion, como en otras muchas a lo largo de los noventa munutos de juego, la ventaja de la defensa españolista se puso de manifiesto.



Logicamente, en los dos fosos hubo nervios. En el azulgrana, Michel, de pie, da órdenes de urgencia. Santamaría, por el contrario, aparenta una serenidad que, seguramente, estaria muy lejos de sentir.



En esta jugada, el Barcelona pudo marcar. Sin embargo, Asensi, que es el que remata de cabeza, no acertó a enviar el balón al fondo de la rea, aunque la circunstancia no podía ser más propicia.



Pepin, extremo izquierdo del Español, no llega a un balón que parece tener controlado Rifé. El defensa azulgrana, pese a irse al ataque en muchas ocasiones, como en él es habitual, nunca descuidó el marcaje del once rival.

# GALLEGO (AL PROVOCAR) DIO EL TRIUNFO AL ESPAÑOL



El señor Franco Martinez ha pitado una falta contra el Español y, como puede verse, los blanquiazules consideran injusta la decisión arbitral.



Borja detiene un balon por alto, pese al acoso de Barrios.



De Felipe logra interceptar un pase de Barrios, que avanzaba perseguido por Glaría.



Otra afortunada intervención del central españolista en un buen despeje - da cabeza,



Juan Carlos hace falta a Borja. El árbitro la sascionaria,



Juan Carlos, Pepin y Rifé, disputandose un balon.



Otro buen despeje de De Felipe. Rexach aparece a la expectativa.—Fotos Agustín Vega.



Rexach, que no estuvo muy lucido, h. caido al suclo. De Felipe acude en su ayuda.

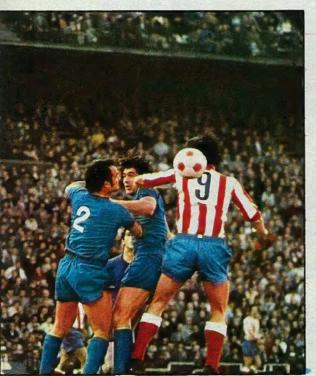
### NO ESTABA IRIBAR



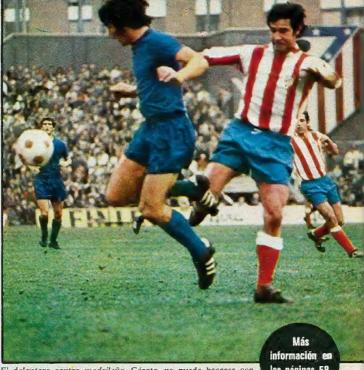
Primer gol del Atlético. Becerra, tras realizar una buena jugada, lanzó un fuerte disparo. El balón rebotó en la pierna de Astrain y se coló en la porteria, sin que Marro pudiera hacer nada por evitarlo.



El portero bilbaíno Marro se hace con un balón que intentaba rematar un delantero rojiblanco. Gárate, que también aparece en la fotografía, está a la expectativa por si tiene ocasión de intervenir.



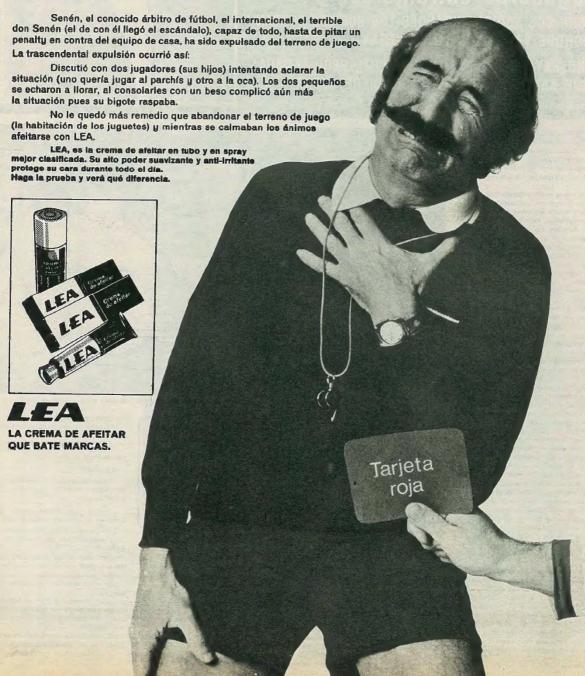
Lio en el área bilbaína. Sáez y Gárate disputan un balón, que al final no se llevaria ninguno de los dos jugadores. La jugada, pese a su aparatosidad, no tuvo consecuencias.



El delantero centro madrileño, Gárate, no puede hacerse con un balón que intentaba controlar. La intervención de un defensa bilbaíno alejó el peligro que se cernía sobre su portería. Fotos Gálvez.

las páginas 58, 59, 62 y 63

# Arbitro expulsado (por bigotes) del terreno de juego



EL ENTRENADOR SORPRESA DE LA LIGA

### **MARCEL DOMINGO:**

"iEl fútbol español no necesita jugadores extranjeros!"

"SON LOS EQUIPOS GRANDES LOS QUE LOS BUSCAN PORQUE YA NO SON LO QUE ERAN"

«NO HAY PROBLEMAS CON VIBERTI, PERO TENDRA QUE GANARSE UN PUESTO SI QUIERE JUGAR»

Escribe: LUIS ARNAIZ (enviado especial a Málaga) - Fotos: AGUSTIN VEGA



IEN, bien... Gracias.

Marcel Domingo ha vuelto a encontrar el camino de la gloria. Marcel Domingo vuelve a estar en candelero. Marcel Domingo ha dado, de nuevo, en la diana de los éxitos futbolísti-

—Las cosas están saliendo. Por ahora...
Hacía tiempo que no habiaba con Marcel. Casi desde sus tiempos como entrenador rojiblanco. Pasó aquella época. Pasaron, también, los ecos de su estancia
aliá junto a la ribera del más castizo de
los ríos españoles. La ruleta de la vida, la
ruleta del fútbol, le llevó hasta esa bella
Málaga, entre mar y sol, entre tierra alegre y olor a vino de cepa.

-Marcel, ¿cuál es el secreto de su larga, de su casi ininterrumpida carrera de triunfos?

-Mire, el trabajo es la base de todo. Y yo siempre he sido un trabajador.

-Un trabajador que scierta, además...

 Digamos que soy un hombre al que, profesionalmente, le acompaña la suerte.
 Y ése es un factor muy importante.

La Rosaleda conoce ahora su marcha. La Rosaleda es su feudo. El del vencedor. Y en el mismo borde del terreno malagueño sigue esta conversación. Marcel quiere hablar. Y yo quiero escucharle porque sé que al lector han de interesarle las declaraciones del entrenador sorpresa de la Liga española.

-¿Hasta el punto que ha alcanzado? -Hago lo mismo que hice en el Atlético. El trabajo es la base de todo, el cimiento de los mejores resultados.

-No se esperaba este Málaga...

Sonrie callado. Me mira un buen rato. Hace frío en la noche malagueña. Marcel anda desabrigado, desafiante.

-¿No lo esperaban? Pues ahí está. --Tengo que volver a insistir sobre la

 Tengo que volver a insistir sobre la fórmula mágica que ha llevado al equipo a las cotas más altas de la tabla...
 Los jugadores son los que ganan los

partidos.

—/Y tiene jugadores a su disposición

como para presumir?

—Estos chicos tienen ambiciones, fe, juventud... Eso es vital. Y han adquirido

una moral que no tenían.

-/Se la ha dado Marcel Domingo?

—Ha sido cosa de ellos. Yo cogí a Bús, Roldán, Galindo y alguno más casi deshochos. Les he dado confianza y han respondido. Yo hice lo que tenía que hacer, que para eso me pagan. El resto fue obra de los jugadores. Bustillo, por ejem-



En La Rosaleda, junto a nuestro compañero y Manuel Merchant, corresponsal de «As» en la capital andaluza.

«EL MALAGA PODRA SER CAMPEON EN 1975»
«SOLO HAY UN EQUIPO EN ESPAÑA QUE HAYA
TRIUNFADO: EL REAL MADRID»

«MIGUEL MUÑOZ ES EL NUMERO UNO DE LOS ENTRENADORES. ¿VO? SOY REGULAR. DEL MONTON»

plo, venía desechado del Barcelona. Y aquí ha respondido plenamente. Por eso le decía lo del trabajo, lo de la fe. Ese ha sido el fundamento. Que nadie lo olvide.

#### «LOS PRECIOS SON PROHIBITIVOS»

Algulen me había dicho que Marcel Domingo llegó a Málaga con unas pretensiones desorbitantes que alarmaron a la directiva. Marcel queris hombres como Barrachina, pare el centro de la zaga; Pujol, para el staque...

-Nada de eso pudo conseguir...

-Ya, ya lo sé.

-Y al final no le han hecho falta los refuerzos que reclamaba.

-Los precios eran y son prohibitivos. Y nosotros ya teniamos unas figuras como Deusto, Migueli, Vilanova... No, no han sido necesarios esos hombres. Y es mejor para todos.

-Se ha olvidado de Viberti, Marcel. ¿Por qué? -Yo no me olvido de nadie.

-Al parecer, hay problemas entre los dos, ¿no?

-No, no... Viberti está lesionado. Todavía no tiene el alta médica.

-yY antes

-Estuvo suspendido. Después, lesionado. Ahora, tendrá que ganarse un puesto en el equipo.

-¿Puede jugar Viberti siendo Marcel Domingo el entrenador del Málaga?

Calla. Creo que no va a responderme. Creo que no quiere hacerto. Por fin, contesta:

-Claro que puede jugar. ¿Por qué no iba a poder?

-/Lo necesita?

-Necesito a todos los jugadores de la plantilla.

—Y el M\u00e1laga necesita a Marcel Domingo a tenor de esa renovaci\u00f3n de contrato, de esa largu\u00edsima renovaci\u00f3n de contrato, ¿\u00e9h?

-Bueno, eso es cosa que deben decir ellos. Por mí, yo estaría aquí hasta mil novecientos ochenta. O aún más. Lo que quieran.

-¿Qué le ha ofrecido el club para que se hava decidido a continuar?

-- Me gustan Málaga y el Málaga.

-El equipo no es un egrande». O, al menos, uno de los habituales punteros del fútbol español. ¿También le agrada eso?

—£1 Málaga es un club en construcción. —Y Marcel Domingo quiere ayudar a hacerlo, ¿no?

-Entre todos tenemos que febricar un equipo grande.

¿Podrán conseguirlo?

-Para eso estamos trabajando. Hay ganas de lucha. Y un presidente de los más grandes que he conocido.

-¿Y esos problemas que surgian en Madrid, de cuando en cuando, con la prensa, Marcel? ¿Cómo sigue su carácter?

-No tengo dificultades con nadie. Todos podrán decirselo. Pregunte, pregunte.

Estos últimos años fue un forjador de campeones, un situado en la recte final y en inmejorable posición. ¿No puede verse truncado su camino en un equipo que no puede responder al potencial de un Madrid, un Atlético, un Bercelone..?

-No, ¿por qué habría de verse trunca-

-Digamos que el material humano es inferior, por ejemplo...

—La Liga está ahí. Y ahí están nuestros resultados. El que quiera, que los mire.

#### «NO SIEMPRE VA A SER CAMPEON EL REAL MADRID»

No sé si sueña, porque no es de esos hombres, o si está convencido de que puede lograr lo que quere. No sé si hay un exceso de pasión en sus palabras o la realidad de que cabe lo que tiene a me no.

-¿No pensará hacer vencedor al Málaga?

-¿Y eso?

—¿Tiene gente para llegar hasta arriba? —No siempre va a ser campeón el Real Madrid. Yo creo que dentro de dos años...

-¿Qué pasará dentro de dos años?

Pasará que el Málaga puede ser el ganador de la lucha liquera.

¿Lo cree realmente?

—Por supuesto que si. Si no surgen imponderables, el Málaga estará en la lucha final por el título. Por supuesto, si algunos factores no se ponen en contra del club.

-¿De qué factores me habla?

-Los débiles siempre son los perjudicados.

—Y los «grandes» no son lo que eran... —Así es. Los «grandes» no son lo que eran. Por eso quieren extranjeros.

-¿No los necesitamos, Marcel?

-No.

–¿Rotundamente, no?

-Rotundamente, Aqui hay gente suficiente para hacer equipos de primera calídad. Yo no estoy en contra de la importación, pero no creo que ésa sea la solución de este fútbol.

-Marcel, a pesar de todo, ¿no ha bajado su papel?

-No. Soy entrenador de un equipo de los de cabeza,

~{No se siente fracasado?

—Ño, El Mélaga es un gran club. Por lo demás, y colectivamente, creo que el Real Madrid es el único de los equipos españoles que ha triunfado. ¿Qué han hecho los demás? El Atlético, cuando yo estuve con ellos, logró algo. Y un poco el Valencie. El resto, nada de nada.

-¿Qué busca ahora, cuá, es su meta?
-Quiero subir al Málaga. Quiero revalorizar su calidad.



De nuevo, junto a nuestro compañero, enviado especial a Málaga. Marcel apuntaria, rotundo, que al fútbol no necesita jugadores extranjeros.



«El trabajo es la base de todo. Y eso es lo que buscamos.»

—Eso de que hace el mejor fútbol del país suena a «fantasmada»...

-Pues no lo es. El mejor juego de España se ve en La Rosaleda. Y no lo decimos nosotros, sino que lo aseguran hasta los equipos que visitamos.

-¿Cuál es su meta inmediata?

-No busco triunfos.

-¿Qué quiere?

-Trabajar, sólo trabajar.

-Marcel, ¿quién es el número uno de los entrenadores/españoles?

-Muñoz, sin duda.

-¿Por qué?

-Tiene un palmarés que no ha conseguido nadie. -¿Dónde se queda Marcel Domingo?

 -Yo soy de los del montón. Soy, tan sólo, un entrenedor regular.
 Ha vuelto a triunga. En Málaga saben de Marcel Domingo.



Marcel Dominao, camino del avión. Va a emprender viaje rumpo a un nuevo exito.

EN ODESSA Y ANTE EL DYNAMO DE KIEV

# EL PARTIDO 100 DEL REAL MADRID C. F. EN L



EN LOS 99 ANTERIORES OBTUVO 62 VICTORIAS, IGUALO 12 ENCUENTROS Y SUFRIO 25 DERROTAS

MUÑOZ (2), ZARRAGA (3) Y GENTO RECOGIERON EL MAXIMO Trofeo continental en seis diferentes finales

EN GINEBRA (10 septiembre 1955), MIGUEL MUÑOZ MARCO EL PRIMER GOL BLANCO DE LA COMPETICION

EN PARIS, MARQUITOS OBTUVO EL DEL TRIUNFO DE LA I COPA

Por VICTOR MENENDEZ

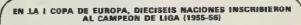
Cuadro del Real Madnd C. F. que disputó el partido número 99 de la competición europea de campeones de Liga, Eliminó al club rumano Arges Pitesti.

DESSA, la bella ciudad de la URSS, situada a orillas del Mar Negro. será donde el Real Madrid C. F. dispute su partido número 100, correspondiente al torneo continental de mayor prestigio. El estadio del F. C. Tamonoretz recibirá mañana, miércoles, al único club europeo que redondeará los 100 partidos participando en la Cops de Europa de Campeones de Liga. Un tomeo que comenzó su andadura el primer miércoles del mes de septembre del año 1955 con la inscripción de dieciséis países y en el que en la ectualidad toman parte treinta y cuatro clubs de otras tentas naciones.

Ningún club del Viejo Continente presenta un balance tan impresionante como el equipo del Bernabéu. Ha tomado la salida por méritos propios en dieciséis competiciones, habiendo jugado, hasta hdy, un total de noventa y nueve encuen tros. En la sala de trofeos del conjunto bianco madrileño pueden verse, en un sitio preferente, seis monumentales copos, que fueron pasadas en alto en seis diferentes estadios europeos. La primera de ellas en el Parque de Los Principes parisiense, y la última en la capital de Bélgica, el 11 de mayo de 1966. Las recibieron indistintamente tres capitanes del equipo madridista: Muñoz, Zárraga y Gento. Asimismo, el Real Madrid se proclamó subcampeón en dos finales más. Una en el estadio Olímpico de Amsterdam, en mayo de 1962, en que el equipo portugués Benfica se alza con el título (5 a 3), y la otra en el campo vienés del Pratter, en 1964, perdiendo ante el club italiano Internazionale de Milán por tres tantos a uno. Palmarés inigualable en el fútbol continental a nivel de clubs el que presenta el club que mañana en Odessa jugará el centerario encuentro del máximo trafeo intercontinental. Un total de sesenta y dos triunfos lleva conseguidos el Real Madrid C. F., habiendo igualado, asimismo, una docena de encuentros y sufriendo veinticinco derrotas. Del gol que marcó el hoy entrenador madridista, Miguel Muñoz, al Servette, en Ginebra, hasta el conseguido por Santillana en el Bernabéu en el marco del equipo rumano Arges Pitesti, transcurren cerca de dieciocho años. En ese tiempo, subieron al casillero madridista 271 tantos. Por contra, en 145 ocasiones vieron las zagas defensivas blancas su propia meta batida. Cifras lo suficientemente elocuentes que habían por sí solas, y proclaman a los cuatro vientos el éxito del futbol español en la Copa de Europa de Campeones de Liga. España continúa siendo la nación que mayor número de títulos acumuló en la competición. Seis de campeones y tres de subcampeones (Real Madrid, dos; y C. F. Barcelona), seguida de Italia, que se anotó cuatro títulos de campeón (Milán A. C., dos; e Internazionale, dos) y otros cuatro de subcampeón a cargo de estos dos mismos equipos y la Fiorentina. Ultimamente está en alza el fútbol holandés, que se ha encaramado en el tercer puesto al sumar tres títulos (Ajax, dos, y Feyenoord). El único equipo representante del fútbol español en torneos europeos, Real Madrid Club de Fútbol, jugará mañana en Odessa ante el Dynamo de Kiev el primer encuentro de los cuartos de final de la XVIII Copa de Europa. Un trofeo donde alcanzó gran fama y prestigio. Que continúen los éxitos madridistas en el torneo es el deseo de toda la afición española



Su Excelencia el Jefe del Estado entrege al capitán madridista, Miguel Muñoz, la II Copa de Europa. Venció el Reel Madrid al club italiano Fiorentina por 2 a 0.



ALEMANIA: Bot Weissenen.
AUSTRIA: Rapid.
BELGICA: Anderfech.
DINAMARCA: Aarhus.
ESCOCIA: Hibernian
ESPAÑA: Real Madrid.
FRANCIA: Stade Reims.
HOLANDA: Eindhoven.

HUNGRIA: Voros Lobogo. ITALIA: Milán A. C. PORTUGAL: Sporting. SUECIA: Djurgadem. SUIZA: Servette. SARRE: Saarbrucken. POLONIA: Gwardia. VUGOSLAVIA: Partizan.

### RESULTADOS DE LA I JORNADA DE LA COPA EUROPEA

LISBOA: Sporting, 3; Partizán, 1.
BUDAPEST: Voros L., 6; Anderlech, 3.
ESSEN: Rot Weiss, 0; Hibernian, 4.
ESTOCOLMO: Djurgadem, 0; Gwardia, 0.
COPENHAGUE: Aarhus, 0; S. Reims, 2.
VIENA: Rapid, 6; Eindhoven, 1.
GINEBRA: Servette, 0; Real Madrid, 2.
MILAN: Milán, A. C., 3; Searbrucken, 4.



Impecable estilo del «once» del Real Madrid, Paco Gento, al botar un comer en

### A COPA DE EUROPA DE CAMPEONES DE LIGA



En Belgrado, sobre la nieve, el Real Madrid C. F. selvó una dificil eliminatoria ante el Partizán. Fue el 20 de febrero de 1956 (l Cope). De izquierda e derecha: Becerril, Muñoz, Militunovic γ Lesmes II.



Goi de Di Stéfano al meta Italiano Sani, en la final de la II Copa.

### REAL MADRID C. F .: S TITULOS CONTINENTALES

REAL MADRID C. F.:

TITULOS CONTINENTALES

I COPA. PARIS, en el Perque de los Principes. Die 13 de mayo de 1955.
Resultado: Real Madrid. 4: Stade Reims, 3.
Mercanore Di Stéfano, Riel (2) y Marquilos, por los bianderes de la companya de 1956.
Mercanore Di Stéfano, Riel (2) y Marquilos, por los bianderes de la companya de



José Maria Zárraga. Cinco trofeos europeos en su haber.

Bernabéu correspon de aclamaciones del Treinta años lleva prasidiendo la blanca entida a blanca don Santiago. Tras décadas de continuos

Don Santiago

### FORMACION DEL REAL MADRID C. F. EL DIA DEL DEBUT EN EL TORNEO

Estadio Charmilles, de Ginebra. Dia 8 de septiembre de 1955.

J. Alonso ano Oliva Lesmes II Muñoz Zárraga Payá Di Stéfano Rial Navamo Molowny Pérez Payá Gento

### PALMARES DE LOS CLUBS ESPAÑOLES EN LA COPA DE **EUROPA**

	Camp.	J	G	E	P	GF	GC	
Real Madrid C. F.	16	99	62	12	25	271	115	
Atlético de Madrid	3	23	14	1	a	46	24	
C. F. Barcelona	2	18	11	á	Ă	45	22	
Atlético de Bilbao	1	6	A	ĭ	1	16	14	
Savilla C. F.	1	6	2	2	2	9	13	
Valencia C. F.	1	6	2	2	2	6		
			-	-	4		5	





# HIDALGO de Myrurgia.



Una colonia para hombre que se queda en la imaginación de las mujeres.

EL BALONCESTO ESPAÑOL



Del bitumo Juventud-Real Madrid. Arnha, el marcador: 67-68 Y el cronòmetro indica que laltan sólo dez segundos para el final del partido. Hay pelea. ¡Y qué pelea! Pero sólo tres o cuatro equipos —entre diecisèis— pueden ofrecer este espectáculo. (Foto Jose Vicente Sánchez.)

# EL BALONCESTO ESPAÑ

LA SOLUCION QUE SE PRETENDE: REDUCIR LA PRIMERA DIVISION A UNOS POCOS EQUIPOS

Y MIENTRAS TANTO, UNA PREGUNTA:

**EXTRANJEROS?** 

Un recentisimo Real Madrid-Pineda. Sólo tres o cuatro centenas de espectadores. Los biancos, con un equipo reserva, eran tan superiores, que hasta un pequeño como Corbalán se incorpora a esas alturas dominadas. (Foto Nicolás.)

L baloncesto español se muere. Un poco más cada día

¿Qué pasó con aquel pujante deporte? ¿Dónde se fue aquel baloncesto que hervía de pasión? ¿Dónde está ese juego que obligaba a construir pabellones cada vez más grandes?

El baloncesto español se muere. Un poco más cada día.

Hay que buscar soluciones

Vamos a hacer dos afirmaciones contradictorias que difficilmente se pueden demostrar con números, pero que pare cen absolutamente ciertas para quienes seguimos muy de cerca el deporte de la canasto.

1) El baloncesto es el deporte con mayor ritmo de expansión en el mundo.
2) El baloncesto ha dado un frenazo, en cuanto a interés del público, en nuestro país.

Cabe la discusión sobre estas dos afirmaciones, pero podemos argumentar en su favor varias cosas. Leyendo periódicos extranjeros es fácil ver que se siguen muy de cerca los tomeos de baloncesto, que la media de espectadores crece sin pausa, incluso en los Estados Unidos, donde las Ligas profesionales baten constantemente los récords de asistentes y recaudación.

Los clubs españoles se quejan de que con las taquillas que hacen no pueden

pagar muchas veces, siquiera los arbitrajes. Imposible, pues, cubrir también los gastos de personal, los viajes y los suedos de los jugadores, que crecen y crecen porque la demanda es mucha, y la oferta de emano de obras escasa.

Quedémonos en casa, en busca de las razones de ese parón entre tanto crecimiento. En nuestra opinión, hay una que vale por todas:

#### El campeonato de Primera División es demasiado desigual.

Para que suceda esto se ha tendo que producir una ampliactón - de doce a dieciséis cluba— improcedente a todas luces. Hay dinero, y muchas ganas de tener un equipo entre los grandes, aunque no sea rentable. Y como en estos momentos hay tres gigantess (Real Madrid, Juventud y Barcelona) que acaparan hombres altos (los fundamentales), el resto tiene poco o nada que hacer ante ellos. Sólo queda a unos cuantos -los de la clase media— el prurito de arañar algún punto, en casa, ante estos grandes, y lucir la hazaña con orgulilo.

Dieciséis equipos. Demasiados para el número de Jugadores destacados de nuestro país. Sobre todo para los eltos Tanta es la penuria, que veteranos de treinta y cinco años cumplidos, como Alfonso Martinez y Lorenzo Alocén, siguen



Del último Estudiantes-Barcelona. Pinedo, en hombros de los enfervorizados seguidores. Pero hace falta espectáculo para que estas cosas puedan sucedar. (Foto Rafael López.)

# **OL AGONIZA**

destacando, mantienen su cartel de grandes figuras. Un repaso a los etechosa de los distintos equipos y veremos que en muchos apenas se llega a 1,90, talla corta ya para un alero. Hay pocos egigantess y aun ésos están controlados por los clubs poderosos, que pelean por ellos a golpe de billetera.

És válido formularse esta pregunta: ¿el baloncesto es deporte-espectáculo? Y, en nuestra opinión, la respuesta ha de ser afirmativa. El baloncesto es un deporte que reúne todas las características de brillantez, emoción, fucha y sencillez de brillantez, emoción, fucha y sencillez de ceglamento para emocionar a los espectadores, que nunca podrán ser decenas de millares, como en el fútbol, por estar circunscrito a las reducidas dimensiones de un local cerrado.

Ahora se habla de reducción en la Liga. De limitar a ocho equipos los participantes. Según la legislación deportiva en vigor, parece la única solución. Y, sin embargo, cen ella se puede asestar un golpe bejo al bakoncesto; envierte, otra vez, hacia atrás.

Se trata de buscar nuevos alicientes para los espectadores, sin que decaiga todo el tinglado. Para proteger a la selección se recurrió a la prohibición de extranjeros, con lo que se consiguó, sólo, que los que deseaban continuar tuvieran que tomar, apresuradamente, la naciona-

lidad española. Y, lo más curioso, dos nacionalizados han servido para potenciar el equipo español, con lo que resulta que se abertó, pero no en lo que se había esperado, porque los valores jóvenes as guen surgiendo, con cuentagotas, a pesar de todo, y en estos años no se ha visto, ni mucho menos, que esa protección sirva para algo.

Cuando todo se vuelve hablar de reducción, de ampliación, de mantener el estatu quo»; cuando se presentan soluciones descabelladas para la Asamblea Extraordinaria que se celebrará el 29 de este mismo mes; cuando se quiere buscar la solución en el número, vale la pena pedir que se vuelva la vista a la calidad. Porque la solución muy bien pudiera ser el recordar aquellos tiempos en que los equipos podían tener algún refuerzo foráneo. Con un hombre alto y fuerte, venido de cualquier lugar --porque agul no los hay-, un equipo modesto comienza a poder llamar de tú a muchos otros. Es un 'sistema de igualar lo inigualable, al que vemos muchas ventajas, sobre todo para los espectadores y las tesorerías de los clubs. Para el futuro, porque atraer espectadores significa atraer posibles practicantes.

Es una idea que se nos ocurre, pero hay que dejar a las personalidades del deporte que opinen. A los protagonistas...



Palau Biaugrana antes del último Barcelona-Real Madrid. Público apasionado, como ese caballero que mostraba una horce en miniatura mientras sustenia, en la otra mano, una cometa. Pero en la mayor parte de los encuentros las gradas están vacias. (Foto J. V. Sánchaz.)



Alfonso Martinez y Lorenzo Alocén: más de treinte y cinco años. Y, como símbolo de la penuria española en hombres altos, siguen siendo insustituibles en sus equi pos y destacados en la Liga.



### ESPAÑA, único país que prohíbe la importación

- Los ocho mejores encestadores de la Liga italiana son extranieros. y su selección fue cuarta en Munich
- Bill Bradley, el más notorio de los «americanos trashumantes», ha sido campeón olímpico y el mejor profesional

Francia juega más de un español de pa-saporte, y un alemán en España, y ruma-nos en Luxemburgo. Y siempre, los americanos. En este momento, la reglamentación de la FIBA para las competiciones de clubs autoriza la inscripción, al abrirse la temporada, de dieciséis jugadores por equipo, dos de los cuales pueden ser extranjeros. Y aun esa limitación es casi reciente, y pedida a grandes voces por los países del Este, que no deseaban verse envueltos en una competición con equipos mercenerios casi puros.

equipos mercenerios casi puros. La mayor perte de los países de la Europa occidental (entre los que varnos a incluir a Yugoslavia, cuyas características nada tienen que ver con otros países del telóni acepteron esas normas de la FIBA para sus campeonatos nacionales. Y dos jugadores amencanos por equipo —los clubs que tienen suficientes ganas y di-nero para ello— actúan en la Liga de Francia, Bélgica, Grecia, Holanda, Israel y Francia, Belgica, cirecia, Holanda, Israel, Austria, por ojemplo. Y podrfan actuar en Islandia y Gran Breteña, si sus equipos tivieran dinero pera ello. Italia y Yugoslavia pusieron una corta limitación a estas normas, y se contentan con admitir a sólo un jugador para su campeonato. España es la excepción. En España, hoy, no puedan jugar extranjeroa.



Petar Skansi, un vuooslavo en el balon-

En la próxima Asamblea de la FIBA habrá novedades. En la reglamentación que ha de entrar en vigor para la próxima que ha de entrar en vigor para la próxima temporada, figura una noma que limita a diez los jugadores que podrán inscribiras en acta en cada partido. Quizá se hable, de nuevo, sobre los extranjeros. Pero lo indudable es que los grandes jugadores que pasan fronteras en busoa de los mejores equipos, dan espectáculo, atraen a los espectadores. Quizá por eso sea España el único país de Europa que pierde aficionados a este deporte. El único país a en el que los ingresos en taquilla maren el que los ingresos en taquilla mar-chan en línea descendente. Todo parece indicar, pues, que los

americanos segurán viajando a Europa. Y seguirán emigrando los yugoslavos. Y pronto habrá más españoles jugando fuera, y más europeos jugando en España. Es un trayecto que parece obligado.

#### LOS ASES DE LA LEGION

La legión extranjera atrajo muchas fi-guras, muchas estrellas. Nadie puede ol-vidar a Bill Bradley, viajeno a Europa con el título de campeón olimpico en el bolsi-llo, y un contrato profesional con los Knickerbockera en el bolsillo, para cuan-do retomara a casa. El americano desea-na obterer un diologo de estudos en do retornara a casa, ci amenicanto desen-ba obtener un diploma de estudios en Oxford, y viajó hasta la viaja Inglatorra. De paso fichó por el Simmanthal de Mi-lán, que estaba en el pináculo de su fama. Bradley adio se incorporaba a su equipo italiano para la Copa de Europa. De vuelta a su país ganó el título de campeón de la primera Liga profesional con su escuadra. En Europa jugó por placer, por no perder el contacto con el balonceato y también supo sacar unos

baloncesto y también supo sacer unos buenos dóares a su aventura. Es difícil que un norteamericano con posibilidades de fichar por un cuudro pro fesional deje su país. Pero sucede a ve-ces. Recordemos. Wayne Hightower, aquel espigado ne-gro que jugara en al Real Madrid, ha figurado, tras su regreso, en equipos pro-fesionales de la segunda Liga Doug Moe, del Virgania Squires, equipo

de la ABA, como Hightower, mantiene

de la ABA, como Higntower, mantiene aún el récord de puntos en una temporada en la Liga italiana.

Steve Chubin jugó en el Simmentha milanés. Volvió a USA y fichó por los Nets de Nueva York, con los que jugó cuatro campañas como profesional. Más tarde pidió la recalificación como arma ten que le fue concedida, inexpliciablemente, por un William Jones que siente muy opcos escrúpulos para contravent el mente, por un William Jones que siente muy pocos escrúpulos para contravenir el mínimo espíritu olímpico. El americano jugó esta temporada con el Maccabi de Tel Aviv, hasta ser apartado del equipo... por la Policia del país judío: le accazrona en una orgia con otres treinta personas en una orgia con otres treinta personas en una orgia con otres treinta personas en cua expuesto, apartamento. en su pequeño apartamento.

#### EUROPA, HOY

Ya hemos dicho que toda la Europa occidental, excepto España, autoriza la colaboración extranjera en su campeona-to, limitando a uno por equipo en ciertos casos: Italia y Yugoslavia. Parece que Francia y Gétigica plensan seguir este ejemplo para la próxima campaña, aun-

ejemplo para la próxima campaña, aunque actualmente pueden jugar dos extranjeros por club.
En Italia se hallan, quizá, los mejores extranjeros: el mejicano Raga, del Ignis de Varesse, que actúa sólo en la Copa de Europa, no juega esta compaña la Liga, pero en su lugar está Morse, el mejor encestador, con una media de j 22 puntoe por partido!
Curipos: los ocho máximos encestadores, hasta el momento, en Italia, son emercenariose extranjeros. El tralia es la cuarta potencia mundial, según el cómputo de los Juegos Olímpicos de Munich

puto de los Juegos Olímpicos de Munich En Francia hay una pléyade de ameri-canos, como en Bélgica. Los galos tienen

canos, como en Belgica. Los galos trenen que solucionar otro problema distinto al capañol: el de la caturación. Austria, Holanda, Israel también están invadidas por los jugadores amencanos. En España, mientras tanto, sólo Thimm, en el Real Madrid, tiene la representación extranjera. Y sólo para la Copa de Europa. Un jugador como él, en el



OS mercenarios de la legión extran-

Primero venían de Puerto Rico a Primero venían de Puerto Rico a estudiar en España. Luego, de Estados Unidos a ganars dinero en Europa, a la espera de ganarse un sitio en un equipo profesional de su país. Pasaban por las viglas naciones como turistas de un año. Algunos se quedaron. Otros volvieron en olor de multitudes a su patria. La mayoría regresó en busca del évito y tuvo que para españa para en la hadrocesta profesional abandonar: el baloncesto profesional americano es demasiado difícil. Italia

descubrió los «oriundos» y fue a ficharlos a la República Argentina. Más tarde, la veda mundial quedó abierta, y fueron lle-gando a Europa brasileños, mejicanos, panameños, y hasta se quiso fichar e un corano. Las mismas fronteras europeas quedaban rotas para este deporte, y che-cos con más de veintiocho años -edad en la que se permite «emigran» al deportista - comenzaron a dar fe de vida. Los grandes equipos Italianos marcaban la pauta, y algunos huidos de la Europa oriental se mezclaban con yugoslavos. En



Arthur Kenney: de su mano, el Simmenthal vuelve cumbre

### ERNESTO SEGURA DE LUNA (presidente de la Federación Española)



Ernesto Segura de Luna, un hombre que responde a todo.

L presidente de la Federación Española anduvo la última semana de gira, lejos de casa. El baloncesto le llamó fuerte desde las provincias lejanas, y el martes estuvo en Santa Cruz de Tenerife; el miércoles, en El Aaiún; el jueves, en Las Palmas. Una visita nada protocolaria, sino de acercamento, de escuchar problemas y enhebrar soluciones en el filo cortante de unas horas. Reuniones sucesivas, entre humo de cigarrillos e impaciencias. El baloncesto que agoniza en las canchas está muy vivo en su interior.

Deseos de trabajar, de unir, de aliar. Deseos de paz, concordia, amistad, progreso. Ernesto Segura de Luna, entre tanto trabajo, tuvo un hueco para nosotros. Un hueco que hicimos todo lo amplio que nos fue necesario.

En la calle, en Santa Cruz, el carnaval gozoso y bullanguero. Y el presidente, apenas salido de una reunión, con la cena esperándole en su mesa, al teléfono. Listo para el diálogo

(Muchas gracias.)

-Señor presidente: estoy escribiendo un reportaje sobre su deporte. Lo título «El baloncesto español agoniza». Y hablo de que cada vez va menos gente a las canchas..

—Pues tiene usted razón. Es la pura verdad El espectador va con ganas a un par de encuentros en la Liga. No más. A los demás partidos van unos cuantos buenos aficionados. Y casi por inercia. No hay relación entre el interés que despierta en el público y las conquistas, los medios, la difusión...

Hay que hacer algo, ¿no?

-Si, tenemos que hacer algo. Y pronto.

- ¿ Reducción

-Eso tratamos ahora. Aquí, en Santa Cruz, como en otros sitios, me encuentro con federaciones y equipos a los que no seduce esa reduc ción. Quieren seguir en el primer plano. Yo voy inclinándome hacia la idea de una total reestructuración de nuestras competiciones. Una Liga distinta, con menos equipos; una fuerte Segunda División, con un grupo único de, digamos, dieciséis clubs; una Tercera División más importante... Es un tema ambicioso que no se puede plantear a la ligera, y dificilmente aplicable en un breve plazo. Habrá que buscar una solución puente para la próxima campaña y pensar ya en el futuro.

# "NO HABRA PROBLEMAS DE ORDEN SUPERIOR SI SE PLANTEA EL TEMA"

«EL PUBLICO SE RETRAE... TENEMOS QUE HACER ALGO, Y PRONTO»

«SI QUEREMOS ESPECTACULO, LOS EXTRANJEROS SERAN MUY INTERESANTES»

"HAY QUE PENSAR EN UNA REESTRUCTURACION TOTAL DE NUESTRAS COMPETICIONES"

Vamos, eso pienso...

-¿Le importa si le hablo de extranjeros?

-No. En absoluto. Pregunte.

-¿Se podrá plantear este tema en la próxima asamblea?

—Por supuesto que si. Está ligado al tema reducción. Y al de modificación de las categorías. Y al de la retención. Si alguien lo plantea, será escuchado... atentamente

-Sea sincero: ¿Hay veto a los extranjeros por parte de la D. N. D.?

Puedo decirle que, si se plantea la cuestión, no habrá problemas de orden superior para aplicar lo que se resuelva. En la última junta federativa se habló de la posibilidad de que se plantease este tema de los extranjeros. En mi opinión, si queremos espectáculo en la máxima categoria, los refuerzos de fuera serian muy interesantes.

Uno se ha quedado un tanto sorprendido. Sencillez, tranquilidad. Y, sin embargo, se acababa de tirar por tierra un viejo tabú Segura de Luna es valente. No cabe duda. Le oigo aún:

Esa superliga espectacular puede tener extranjeros, si los clubs lo quieren.

Llega el momento de dar una opinión personal. Y la suelto:

—Se me ocurre, presidente, que los extranjeros serían más necesarios en una Liga amplia que en un grupo de sólo ocho equipos, por ejemplo, porque a mayor número de equipos, más desigualdad...' ¿Cuál es su opinión?

-Parecida a la suya. Estoy de acuerdo en que, si mantenemos una Liga con doce o catorce clubs en liza, habría que buscar el método de igualar el potencial. ¿Qué le parece dar una opción a los más débiles de fichar un extranjero?

(El entrevistador, preguntado. Demasiado antiperiodístico.)

-A mi me parece bien, pero... ¿y a usted?

-No sé, la verdad. Es una idea que se me ocurre, que puede llevarse a efecto. ¿Por qué no? Ya le digo que tenemos que buscar nuevas fórmulas urgentemente. Por eso estoy aquí.

-Oiga, ¿ha oído usted hablar de que los extranjeros quitarían sitio a los jóvenes, que perjudican a la selección, que...?

-¡Claro que sí! Hay quien lo dice, y debemos escucharle. Esperemos a la asamblea. Allí se tra-

tará y resolverán todos los temas que se planteen.

Una buena asamblea en perspectiva. Extranjeros, ¿por qué no?

(Gracias, don Ernesto.)



Junto al presidente del Juventud, señor Mas. (Fotos J. V. Sánchez.)



Stephen Sullivan, un gigante veloz.

# 64 EXTRANJEROS JUGARON NUE

DE JOHNNY BAEZ (PUERTO RICO)
 A CHARLES THOMAS (USA), HUBO DE TODO: MARROQUIES, ALEMANES, LIBANESES... Y MUCHOS AMERICANOS

• REAL MADRID (18), BARCELONA (9), ESTUDIANTES, HELIOS E IBERIA (7), MAXIMOS IMPORTADORES

SINCERAMENTE, no esperábamos que fueran tantos. Sin embargo, al obtener la relación, con la inestimable ayuda de Paco Díez, hemos «descubierto» que en la Liga española han jugado sesenta y cuetro extranjeros. Importante suma, ¿no lo creen?

El que más empleó ha sido el Real Madrid, con dieciocho refuerzos foráneos en total. Sigue Barcelona, con nueve, y, empatados a siete, Estudientes (otra sorpresa), Helios e Iberia (tógico, por las bases aéreas de Estados Unidos en Zaragoza). En total, veintidos equipos españoles contaron en una u otra ocasión con algún nombre eraros en sus plantillas.

Todo esto se refiere exclusivamente a la Liga. Con citar algunos de estos nombres que nunca se borrarán de la historia de nuestro deporte, sería suficiente para demostrar que el baloncesto español debe mucho a los extranjeros. Sin embargo, en la relación adjunta fattan jugadores que fueron vitales para la evolución del deporte de la canasta en nuestro país. Sobra con tres Borrás, Galindez y Kaimo. Gracias a ellos nos pusimos da puntos internacionalmente y se pudo instaurar la Liga Nacional.

El baloncesto español —no hay que ser ciegos ni desagradecidos— debe muchos de sus éxitos a los extranjeros. Ellos nos han dado lo único que nos falta entre las condiciones óptimas para este juego: estatura. En lo demás —rapidez, garra, imaginación, inteligencia, técnicos, clubs voluntariosos— estamos blen. Sin embargo, a ellos les debemos los zancos, si se acepta la metáfora. De no ser por ello, los frutos hubieran



Miles Alken, un jugador tan «televisivo»...



Teo Cruz: estrella en España y en Bélgica, y cuatro vecas olimpico con Puerto Rico.

### QUE STRA LIGA

### ● EN TOTAL, 22 CLUBS UTILIZARON JUGADORES FORANEOS EN EL CAMPEONATO

quedado en el árbol, únicamente al alcance de otros países de Europa.

Si analizamos un poco le lista de nombres, estableci da por orden elfabético, hay nombres que dan timbra zos en nuestra memoria. ¡Qué decir de Miles Aiken! Ha sido un jugador tan extraordinario, tan «televisivo». Báez fue e innovador. Brabender es la eficiencia, Burgess, la solidez. Teo Cruz, el poderlo, Ira Harge, la elasticidad. Hightower, el superdotado. Luyk... ¡es Luik! Mirmoum, la hab lidad. Thomas, la desgana genial

Todos, en definitiva, grandes jugadores. Los clubs les deben mucho. La selección les debe mucho. Sin embargo, hace cinco años que se les puso el veto. Un veto incomprensible que no tiene razón de ser. Quería mos hacer buen papel en los Juegos Olímpicos de Munich, pero no se ha conseguido. En cambio, otros países, como Italia y Alemania, sí han demostrado evidentes progresos, sin prohibir fichajas extranjeros. Y es que lo mejor para obtener buenos jugadores en un país es llamar a un escogido grupo de norteamericanos —o mejicanos, o chinos—de gran calidad para elevar el nivel del tomeo de Lios.



Johnny Báez, el innovador, junto a un desconocido (por to joven) Pedro Ferrándiz

AHMEO, Yuai (Litaro), Néarico.
AIKEN, Miles (USA), Aguilas y Real Madrid (3).
ARRILLAGA, John (P. Rico), Aguilas.
BAEZ, Johnny (P. Rico), Rasi Madrid.
BEECHLM, Edr. (USA), Piccadero.
BELL, Richard (USA), Aguilas.
BLANDON, Aeron (USA), Sevilla.
BORGUILA, Mchamed (Marruscos), Estudiantas.
BRABENDER, Wayne (USA), Sevilla.
BRINDLE, William (P. Rico), Real Madrid.
BRINDLE, William (P. Rico), Real Madrid.
BRIVON, Jos (USA), Hesperia, Estudiantas y Agromán.
BUTE, Henry (USA), Piccadero.
CASILLAS, Ioná A. (P. Rico) Real Mascrid
BUTE, José A. (P. Rico), Real Madrid.
CASILLAS, Ioná A. (P. Rico), Real Mascrid
CASILLAS, Ioná A. (P. Rico), Real Mascrid
CIVIZ, Tao (P. Rico), Ricol Mascrid
CIVIZ, Tao (P. Rico), Alamailibar (4), Barcelona (2) y Juventud
DIETCH, Peter (USA), Sevilla
DIETCH, Peter (USA), Sevilla
DIETCH, Peter (USA), Sevilla
DIETCH, Peter (USA), Sevilla
Breclona.
FELIX, Victor (P. Rico), Estudiantes, Españo: (2), Orillo Verde y ellon.

FOLGOSA, Héctor (P. Rico), Assmalibar FOX, Jim (USA), Real Madind GRANT Albis (USA), Barcelona

# ¿CUANTO CUESTA UN

### **AMERICANO?**

S una pregunta con muchas respuestas ¿Cuánto vale un americano?

Salvando las distancias, ocurre lo mismo que con las corbatas. Puede ser mucho y puede ser casi nada.

Cuando al negro Scott le echaron del Madrid, se hubiera quedado por 4.000 pesetas al mes. Cuando al rubio Brabender le han reteni do en el Madrid, se le ha «encadenado» con seis ceros detrás de un uno.

Como las corbatas. Unas, ni regaladas, y en otras se cotiza de lo lindo el capricho.

Pero si usted es directivo con aspiraciones de importador de pívot, vamos a informarle con detalle. Supongamos que usted desea un buen jugador, un chico apañadito que capture rebotes y marque muchos puntos.

Entonces, prepare:

Gastos: Viaje a USA para ficharle. Otros viajes a USA, por parte del jugador, en vacaciones. Estancia en España (apartamento y coche). Sueidos (10,000 dólares al año, mientras demuestra si cumple con su fama o no). Y primas.

¿Puede satisfacerlo todo? Pues nada: a fichair. Y, una vez fichado, a rezar. Pida que no se lesione el mozo, que no le salga parrandero, que les caiga bien a los árbitros, que se adapte pronto a nuestro juego, que no se le olvide lo aprendido, que capture esos rebotes famosos, que meta esos puntos tan necesarios... ¿Que se arrepiente? Lo comprendemos. Esto es para val entes.

● ENTRE MIL DUROS
AL MES Y
TREINTA MIL
DOLARES POR AÑO

● JIM MCGREGOR
LOS SIRVE,
A DOMICILIO, EN
TODA EUROPA

● ITALIA, PARAISO:
PAGAN
MAS QUE NADIE

Fhomas vino a España (al San José) por 6.000 dólares al año. Luego, al Barcelona le costó cinco millones de pesetas (cinco años). Brabender vino por 8.000 dólares. Ahora ya saben: los seis ceros. Aiken llegó al Aguilas por muy poco: 2.000 dólares al año. Cuando se lue, ya le habían mejorado, claro. A Val Reid también le «pescó» el Aguilas con gusano barato Y no cobró apenas, pero 10494 «pulfo» que dejó con el teléfono! Conferencia diaria con su mujer. (Su mujer se había quedado sin saltar «el charco».)

Hanson (otro que salía del Madrid) se ofreció «a quien fuera» por 5.000 pesetas al mes, más pensión (barata). Hanson cargaba con mujer e hijo.

Luyk es el que mejor se cubre el riñón. ¿Y cuánto cobra Luyk? Pregúntenselo a Saporta Nosotros no sabemos ni palabra.

También podemos hablar de otros países europeos. En Francia, los precios oscilan como las góndolas verbeneras. Hay extranjeros hasta en Tercera División. En Bélgica hay muchos americanos, pero pocos de primera clase. No salen caros. En Italia es distinto. El que juega allí es un señor. En la Primera División italiana se les paga entre 20.000 y 30.000 dólares por año. Raga dice que cobra el máximo. Por algo se le está olyidando el castellano.

Ya saben ustedes lo que cuesta un americano, Y, como nos caen simpáticos, les confiaremos un truquillo para ahorrar algo: si acuder a Jim McGregor, que los sirve a domicilio, se ahorrarán el viaje al otro lado del Atlántico.

### **ESTOS SON LOS 64**

ANSON, BIII (USA) Real Madnd.
HARSOR, BIII (USA) Real Madnd.
HARGE, Ira (USA) Picadero.
HARPS John (USA) Helios.
HIGGINS, Neal (USA) Sevilla.
HIGGINS, Neal (USA) Sevilla.
HIGHTOWER, Wayne (USA). Real Madrid
HUCKARY, John (USA). Exiliants.
KIAUS, Herman (Alemenia) Extudiants.
KIAUS, Herman (Alemenia) Extudiants.
KIAUS, Herman (Alemenia) Extudiants.
LUYK, Cifford (USA). Real Madrid
MCOMB, Ken (USA) Real Madrid
MCOMB, Ken (USA) Real Madrid
MONTGOMERY, Richard USA). Real Madrid
MURAFI Ibrahim (P. Rico). Iberia y Helios.
MURAFI Ibrahim (P. Rico). Beredona.
MURAFI Ibrahim (P. Rico). Beredona.
POWELL John (USA). Españo.
RILINA JORA Aguilla.
REIMER, Peter (USA). Españo.
RILIZ, Hiram (P. Rico). Español (Z). Bercolona y Alsmafibar
RILIZ, Hiram (P. Rico). Español (Z). Bercolona

SCOTT, Jim (USA), Real Madrid.
SHEAFF, Joseph (USA), Real Madrid.
SKINNER, Anthony (USA) Iberia
STOLLE, Rendy (USA), Mennese Ker a.
STONE, Francis (USA), Iberia
SULLIVAN, Stephen (USA), Kesa THOMAS, Dick (USA), Helion, Zarageza e Iberia.
THOMAS, Dick (USA), Helion, Zarageza e Iberia.
THOMAS, Charles (USA), San José
TUTIN, Gabria (P. Rico), Hesperia y Real Madrid.
TYSCO, Claude (USA), Beroil y Real Madrid.
TYREE, Hill (USA), Helion,
VANDENBERG, Steve (USA) Picadero,
VELMORE, Edwards (USA), Barcelora (2), Enpeñol y Cence
WHITE, Anthony (USA), Aguisas.

NOTA. No se inclayen en esta relación jugadores que han actuado sólo en la Copa de Europa o en la Recopa. A los que poeteriormente se necionelizaron se les consigna únicamente las temporadas en que jugaron como extranjeros. McIntyre (USA) y Morbert Thimms (Alemania) han astado un año en el Raal Madrid, compétiendo sólo en Cope de Europa. Los nortesmericanos Beachum y Weber partenecieron el Kas, pero sólo jugaron en la Recopa. El panemento Devia Paralta participó en el miamo tomse con el Picadaro.

TECNICOS OPINAN

### **MANUEL SAINZ (Vallehermoso)**

### «TENEMOS QUE EVITAR ESAS DIFERENCIAS DE 60 PUNTOS»

- Monsalve tenia a luyk y burgess en el madrid y subio como una bala»
- NUESTROS JOVENES CORREN, AHORA, EL PELIGRO DE DORMIRSE EN LOS LAURELES-

UGADOR en un ayer muy cercano, Entrenador novato, ahora. Su contacto con los extranieros ha sido a nivel de compañeros o rivales. Manuel «Lolo» Sainz entrena a un equipo modesto, un cuadro que anda a bofetadas con el descenso de categoría. Un Vallehermoso al que no le vendría nada malun refuerzo. En el equipo sólo juega habitualmente uno de los tres hombres de dos metros que posee. Ese «uno» seguiría actuando igual con un extranjero al lado. Y los otros mejorarían en los entrenamientos y juga rían lo mismo que ahora.

La opinión de Sainz sobre la posibilidad de incorporación de extranjeros al baloncesto nacional es ésta:

-Yo admitiría uno por equipo. Pero un hombre con calidad.

Y, ¿cómo mediría esa calidad?
 Bueno, yo eso lo veo difícil. Quizá

 Bueno, yo eso lo veo difícil. Quizá autorizar el fichaje de gente que haya destacado en su país.

—En ese caso, no hubiera venido, por ejemplo, Wayne Brabender.

-¡Basta! Me ha pillado «el toro». En realidad soy partidario de incluir un extranjero. Y lo que puedo decir es que desearía que viniesen los mejores, gente que pueda enseñar.a los jóvenes, que dé más emoción y belleza al juego.

Los extranjeros que suelen ficharse como refuerzo son, precisamente, los altos. ¿Perjudicaría eso la aparición de nuevos valores?

—Si viniesen cuatro a cada equipo, indudablemente, pero trayendo sólo uno, no. Recuerdo a Monsalve cuando estaba en el Madrid junto a Luyk y Burgess. ¡Aprendió horrores! Fue hacia arriba escopeteado, y eran dos. Es un estímulo para los chicos que desearían seguir teniendo un puesto en el equipo. Les obligaría a mejorar, a demostrar su clase.

¿Habría perjuicios para el equipo nacional?

-No lo creo. En Italia hay un extranjero por equipo y salen chavales en abundancia. Luchan a tope por triunfar, y lo consiguen. El problema de nuestros jóvenes es que no se ven amenazados y pueden dormirse en los laureles. Un extranjero tendría que espolearles por fuerza.

-¿Podría ficharle su equipo de

-Creo que no. Somos un conjunto económicamente débil. Un equipo de Primera División que dificilmente puede tener un sitio en esa posible «super-liga» de la que se habla. Pero sería un lujo que no 'nos vendría nada mal.

Parece que vamos a cortar la charla, pero Sainz hace un salto atrás e incide en el problema sin necesidad de pregunta previa.

—Lo que yo desearía para nuestro campeonato es que se redujeran las distancias entre uno y otro equipo. Ahora se ven pel.zas de 60 puntos. A nosotros nos las han dado. No es lógico que el primero le gane al octavo, en caes, por 40 puntos o más. Yo miro la Liga taliana, en la que es muy difícil hallar diferencias superiores a los veinte puntos. Eso es algo que se puede conseguir cor ese extranjero por equipo de que le hablaba.





### IGNACIO PINEDO (Estudiantes)

- \*Si creamos una supertiga serán necesarios ios refuerzos foráneos\*
- Borrás,
   Galíndez, Báez
   y los demás
   puertorriqueños
   beneficiaron
   mucho
   a nuestro
   deporte»

PEDRO FERRANDIZ (Real Madrid)

# «CABARETERAS, MONOS A EXTRANJEROS... ALGO HAY

«SI ALGO HAY
INDISPENSABLE
ES QUE EL PUBLICO
SE APASIONE
POR CADA PARTIDO
DE LIGA»

I alguien sabe de extranjeros en España, ése es Pedro Ferrándiz. Muchos pasaron por sus manos. Más aún estuvieron en contacto directo con él, en busca de su ingreso an el Real Madrid Se ha pasado muchos años reclamando extranjeros. Y sigue haciéndolo ahora, cuando no le conviene, precisamente, ni a él ni a su equipo, que tiene mucho más fácil que nunca el camino hacia el título de Liga.

Le entrevisté por la mañana, apenas terminaba de dar una clase a un grupo de jóvenes en el Pabellón. Era un cambio de tema, de ambiente, demasiado brusco, pero lo encajó perfectamente.

Y dijo su genialidad. Esa genialidad que tanto gusta a los reporteros, que vernos en él un sujeto ideal para una entrevista.

—Mire usted, en la situación en que nos encontramos, el simple concepto de «extranjero» ha sido superado. No cabe la menor duda de que hay que hacer algo diferente a lo que existe en la actualidad.

-Algo, sí; pero, ¿qué?

Lo mismo da que incorporemos una cabaretera por equipo o un mono amaestrado para que jueguen de pivot... o un extranjero, sin que



(se lo suplico) valga la comparación. Y como las dos primeras soluciones no parece que vayan a salir adelante, porque habría oposición de los inmovilistas, no quedará otro remedio que recurrir a la tercera de ellas

-¿Se conseguirá algo?

-Supongo que sí, pero si algo hay indispensable es que el público se apasione por cada encuentro de Liga que se dispute. Y no como ahora.

-Al Madrid triunfador de ahora, ¿le interesa que vengan los extranjeros para igualar las contiendas?

### «FICHAR EXTRANJEROS ALTOS SERIA EL MEJOR MEDIO DE **NIVELAR EL POTENCIAL DE NUESTROS EQUIPOS»**

A opinión de Ignacio Pinedo es siempre importante en cualquier tema del baloncesto. Y es que el actual entrenador del Estudiantes es de los que vieron al baloncesto en mantillas. Pinedo ha sido jugador del Liceo Francés, del Real Madrid v. lo que es más importante. de la selección española. Como entrenador, aparte del Estudiantes, ha dirigido al Real Madrid y a las selecciones nacionales de categoría junior y ±1,80».

Una llamada matinal al despecho de don Ignacio, en los Laboratorios Bonet, y rápida charla:

En su opinión, ¿qué ventajas ofrece la inclusión de extranjeros en la Lioa?

-Benefician mucho como espectá culo. Luego, en el aspecto técnico, con ellos se tiene dónde mirar v aprender, siempre que se desplacen con sus equipos por toda España.

~¿ Cree que el baloncesto español debe plantearse de nuevo este tema?

-Todo depende de cómo se quiera encaminar nuestro baloncesto. Si intentamos crear una superliga que llame la atención de la gente, será necesario contar con refuerzos forá-

-Se dice que el detalle que más diferencia a nuestros equipos es el que dispongan o no de hombres altos. ¿Está de acuerdo?

Sí, desde luego. En nuestro país hay muchos jugadores pequeños de gran catidad, pero escasean los altos. Por eso, los clubs que disponen de buenos pivots tienen gran ventaja.

-Entonces, fichar extranjeros altos sería el mejor medio de nivelar potenciales...

-En efecto; las posibilidades de cada equipo se nivelarian muchisimo.

¿Le gustaría fichar extranjeros

para su equipo?

-- Eso no depende de mí, sino de los directivos. Particularmente, claro, me gustaría disponer de alguno, si es que debo competir dignamente en una Liga de sólo ocho o diez equi-

-Hablemos del aspecto negativo. ¿En qué pueden perjudicar los «importados»?

-Creo que, si se incluyen uno o dos por equipo, los jóvenes altos españoles serían los más perjudicados, porque competirían menos. Extranjeros bajos no creo que los fichara nadie, porque aquí los tenemos excelentes como se demostró en el Mundial #1.80%

Un vistazo al pasado, ¿Qué extranjeros recuerda usted como aportaciones beneficiosas?

-Hay muchos nombres que pueden citarse. Todos los puertorriqueños Galindez, Borrás, Báez... - favorecieron mucho el progreso del baloncesto. Posteriormente, todos los norteamericanos han enseñado algo.

-¿Cree entonces que la experiencia cosechada hasta ahora es positiva?

-Sí, es positiva, desde el momento en que adolecemos de jugadores con gran estatura. Si los tuviéramos, si proliferaran los altos, creo que la experiencia sería negativa.

Acabemos concretando: ¿voto positivo para los extranjeros?

-Si creamos la superliga, a favor. ¿Cuántos por equipo? Pues un máximo de dos

### MAESTRADOS. QUE HACER»

### **«AL MADRID LE** PERJUDICARIA LA APERTURA DE LA IMPORTACION. PERO HAY QUE SUPERAR LA GRAVE SITUACION QUE ATRAVESAMOS-

-Posiblemente nos perjudicaria, pero considero tan grave la situación que hay que dejar paso al interés general por encima de los particulares. Y eso es una opin ón mía, claro.

-La selección: ¿sería pernicioso para ella esa llegada de elementos foráneos?

-Los argumentos en ese sentido están más que superados. Nos perjudicaria en la misma medida que a Italia, cuarta en Munich, La debilidad de los asertos de quienes eso dicen as evidente.

Hay un tema curioso que se ha planteado en España, el de la abstinencia del público.

-¿ Cree usted, señor Ferrándiz, que ha decrecido el interés entre los aficionados?

-Cada vez acude menos gente a los partidos. Es evidente. Y eso tiene que significar que decae el interés. -Hablemos de número: ¿cuántos extranjeros admitirla usted por equi-

po? -En principio, uno. Hay que tener en cuenta que el número de jugadores por equipo va a ser reducido a diez inmediatamente. Con un buen jugador de refuerzo para cada conjunto creo que sería suficiente para elevar el nivel de juego y el interés.



OSE María Auseré es el entre nador de la sonrisa grata y el rostro juvenil. No lo aparenta, pero es uno de nuestros técnicos más expertos. Ahora entrena al Filomatic; antes estuvo con el Vallehermoso, con el Bosco de La Coruña y con varios equipos juveniles, entre ellos el del Real Madrid.

-¿Qué opinas de la situación actual en la Liga?

-Que si deseamos aumentar el interés de cara a los espectadores, hay que abrir las puertas a los extranjeros. Con gran calidad, sólo hay tres equipos: el Real Madrid, muy por delante de los demás, y dos que intentan alcanzarie, Juventud y Barcelona. En el resto de la clasificación, sin embargo, hay más igualdad que nunca y la situación es buena para los equipos que desean trabajar con calma, mantenerse en situación media mientras foguean a sus jugadores. Pocos espectadores?

-Bueno, eso sucede en las canchas de los clubs importantes; en las otras, no. Para conseguir que se llenen los pabellones de los clubs punteros cada jornada hay que buscar la

### **JOSE MARIA AUSERE (Filomatic)**

### «Los de fuera no perjudican a nuestros jóvenes; eso es un mito»

 Hay sitio para todos, y a los españoles les beneficia entrenar cada día con una gran figura al lado»

 Si el público y las casas comerciales guieren espectáculo, tenemos que importar refuerzos de auténtica calidad»

igualdad entre seis u ocho equipos v formar con ellos una superinga. Entonces, cada partido sería una final de altos vuelos.

-¿Te gustaría contar con extranjeros en tu equino?

-Yo no puedo hablar del futuro en el Filomatic, porque desconozco los planes de la directiva. Desde luego, si las casas comerciales quieren auténtica promoción, se manifestarán en favor de estos refuerzos. Es el único modo de romper las diferencias actuales, porque la ley de retención impide el trasiego de jugadores

-Hemos tenido épocas de admisión libre. ¿Fueron positivas?

-Yo creo que sí. Soy opuesto a la importación masiva o de baja calidad, pero traer poco y bueno es for-

-Se dice que los de fuera perjudican a los jovencitos altos de casa. Si tenemos en cuenta la experiencia italiana, ¿no es esto un mito?

, -Estoy de acuerdo: creo que es un mito. Italia lo ha demostrado, pero no hace falta salir de España para

verlo. Con apreciar los progresos de los jóvenes altos del Madrid es suficiente. La gente no valora como es debido los entrenamientos. Si a un jugador se le prepara bien y, además, debe competir cada dia con una gran figura en os ensayos, irá forzosamente hacia arriba.

Hace una pausa, para continuar: -Otra cosa a tener en cuenta es que en el baloncesto moderno va no se suele mantener a un jugador los

cuarenta minutos. Por otra parte, los jugadores de dos metros no sólo juegan ya como pivots, sino como aleros. En definitiva, hay sitio para to-





### ANTONIO DIAZ-MIGUEL (Seleccionador)

# **"SIN LUYK Y BRABENDER NO HUBIERAMOS SUBIDO TANTO"**

- «LA LIGA ACTUAL TIENE POCO INTERES:
   LA REDUCCION PARECE NECESARIA»
- «EN CASO DE QUE SE ABRA LA IMPORTACION, QUE VENGA GENTE QUE PUEDA ENSEÑAR»
- «EL CASO DE ITALIA ES MUY DIFERENTE DEL NUESTRO. ELLOS TIENEN MAS DE CUARENTA "DOS METROS"; NOSOTROS, MENOS DE DIEZ»

ARY Carmen, su esposa, estuvo la mar de amable:

—Antonio está, ahora, de gira por el Norte. Pueden localizarle, casi seguro, en Santander. Se alojará en el hotel Bahía.

Había salido a comer.

Una hora más tarde, ya estábamos charlando.

Antonio Disz-Miguel es hombre locuez... cuando no anda por medio algun tema eprohibidos, cuando no se le pregunta, por ejemplo, por los hombres que tiene en su libreta de cara a una selección.

Estas preguntas son más fáciles.

Y no son «prohibidas».

--No puedo dar una opinión concreta. Esto tiene sus pros y sus contras, y no me atravo a juzgar qué platillo de la balanza pesa más.

-Pros...

-Si viniese gente verdaderamente buena, que enseñara... Pero eso no lo veo nada claro. Miramos hacia USA, lógica mente, y allí hay una gran demanda por parte de las dos ligas profesionales. Los jugadores realmente buenos son difíciles de conseguir.

Como Luyk, o Brabender, o Morse, Q Kenney, o...

-Son excepciones que confirman la regla. Mire: de «bajos» estamos bien surtidos aquí. Fattan altos, y ésos son difíciles
de hallar. Se acierta a veces, pero es fácil
equivocarse. Quizá si limitásemos los extranjeros a los que hayan sido «honorable
mention» o, en caso de no ser amencanos, solo se admitiesen internacionales
en su país.

Ya está metido en el tema. Ya no hay que preguntar. Si acaso, hacer algún inci so de cuando en cuando:

¿Cree usted que Santillana hubiera jugodo tanto si hubiera tenido un americano en el equipo? Quizá hubiese aprendido más nero hábria actuado menos. Y quien dice de Santillana podría hablar de Miguel Angel Estrada o de Rullán, o de Gregorio Estrada.

Pausa breve

-El caso es que tenemos muy pocos atres. En espectáculo se ganaría. Y en cantidad de público Pienso en Luyk, en Aiken, en Thomas, en Burgess. Esos son grandes. Pero fichar un alto sólo porque es alto, no.

Quiero «cazar» al seleccionador y le planteo el tema del equipo nacional. Le recuerdo que se prohibieron los extranjeros para apoyar a la selección, y lo que se hizo fue fortaleceria... con dos nacionalizados Remacho:

-¿Cree, Antonio, que España hubiera llegado donde lo ha hecho sin haber contado con Luyk y Brabender?

Casi seguro que no. Hubiéramos adelantado, de acuerdo, pero no en esa medida. Pero también tenemos a Rullán, Santillana, Cristóbal..., chicos que han ilegado muy jóvenes a la selección, que les tenemos en ella para rato, y me pregunto si lo hubieran conseguido da tener un tanto cerrado el camino en sus clubs con los extranjeros.

Vualvo al tema, por otro lado, y quiero pedir perdón por la malicia con la que traté de encerrar al seleccionador en un rincón del hipotético ring:

-¿Han perjudicado las importaciones a Italia?

—No, desde luego. Pero no podemos compararnos con ellos. Mientras apenas contamos con ocho o diez hombres de dos metros, italia tiene, seguro, más de cuarenta. Por eso se pueden marcar el farol de fichar a un Raga con sólo 1,87. Alif esté Meneghin. Si aquí tuviéramos no digo muchos— veinticinco «dos metros» no había problema para abrir la mano. Pero como no los hay, tenemos que trabajar como forzados desde los juveniles hacia arriba en busca de gente.

Breve pausa.

El tema no le ha gustado mucho, y se

«desmarca» hacia otros terrenos. Con facilidad. Con apasionamiento

—Los rebotes. Ese es el secreto, Miguel Angel Estrada no domina bien el balón, pero captura una media de dieciocho por pertido. No hay quien le quite el sitio en su equipo. Nuestros altos necesitan aprender algo de los americanos: la velocidad en aplicar los fundamentos. Sus reflejos. La rapidez en el tiro. Eso es lo bueno. Pero me terno que sigunos equipos traerían hombres de 2.05 o más que les cogiesen rebotes y, sí, el equipo se reforzaria, pero no enseñarian nado.

Le corto en seco

—Suponga que en la inmediata asamblea el presidente de la Federación Española le pide un informe sobre este tema. ¿Qué le diria en él?

—Es difícil la pregunta. La verdad, no sé qué responderle. Tendría que poner un ejemplo. ¿Vale Gregorio Estrada? Su equipo juega contra el Plneda, que no tiene altos. Gregorio domina el rebote. No progresa. Pero si un americano le quita el sitlo, tampoco progresa. Si en el Pineda hubiera un extranjero alto y jugase, Gregorio tendría que superarse. No sé, no sé.

–Y, mientras tanto, el público sigue huyendo de las canchas. ¿Se ha dado cuenta?

—Sí, claro. Hay que hacer más competidos los encuentros. Lo serían ya en una esuperliga» con menos equipos. No haría falta emonces el retuerzo extranjero. No sólo hay color en la lucha entre los dos o tres primeros. Un Estudiantes-Real Ma drid es bonito y puede haber sorpresa. La hubo en el Manresa Barcelona. Los seis o slete primeros pueden pelear bien.

Se para. Y vuelta a lo suyo. A la selección

-Yo encuentro un problema en el equipo nacional: muchos jugadores están poco habituados a partidos comprometidos, a encuentros que se disputan segundo a segundo. Acabo de leer su crónica del partido Vallehermoso-Estudiantes v deduzco que los nervios agarrotaron a algunos hombres, que no supieron resolver una situación apurada a última hora. Esto hav que plantearlo una y otra vez. Ahora, en la Liga, apenas hay tres o cuatro partidos difíciles para cada equipo en la temporada. Los otros son, casi, de trámite. En la selección todo son nervios de los debutantes. Hasta de hombres tan frios como un Cristóbal, que es un ejernplo bien claro.

Hay que matar el toro de la entrevista Vamos por la estocada de Díaz-Miguel ¿La coloco en todo lo alto?

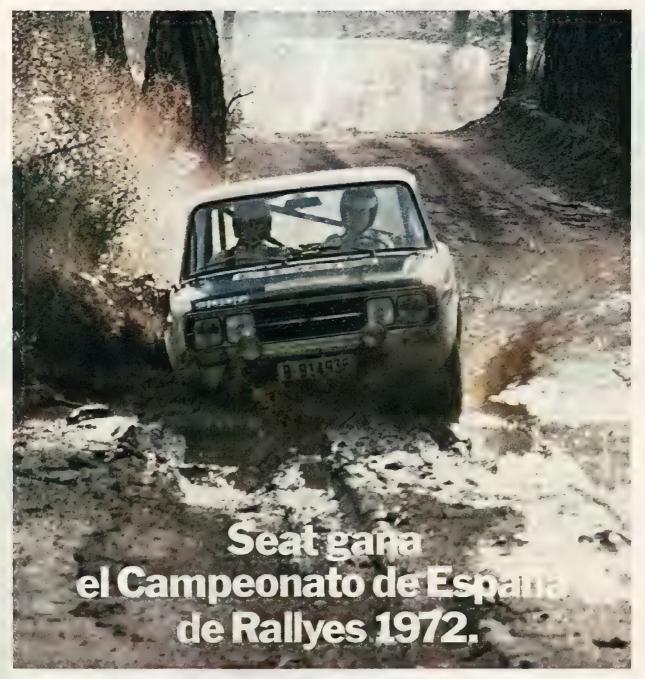
-Entonces, /extranjeros?

—Yo diria que reducción. Si la diferencia entre los equipos es grande, el público se inhibe, los jugadores juegan con desgana. Y de los extranjeros ya le he dicho: no sé qué platillo de la balanza pesa más.

Resumiendo: un voto indeciso



Dirigrendo al equipo nacional; «Sin Luyk y Braberandos no hubiérandos subido tanto,»



Tres pilotos con automóviles Seat han obtenido los tres primeros puestos, compitiendo con las mejores marcas tanto nacionales como extranjeras.

Rallye tras rallye. Por toda la geografía española. Por nieve. Por tierra. Por barro.

Noche y día, nuestros coches han superado toda suerte de dificultades a lo largo del año 1972.

Ganar un campeonato de España de Rallyes es muy importante para una marca y sus usuarios.

Supone ganar más experiencia y ofrecerle a usted siempre más seguridad como conductor.

Las experiencias que nuestros hombres obtienen en los rallyes se transmiten a los laboratorios de control de calidad.

Y esto permite que el coche que fabricamos para usted sea cada vez mejor.

Porque un rallye es algo más que una competición deportiva. Un rallye es un magnífico banco de pruebas.



gana más experiencia para Vd.



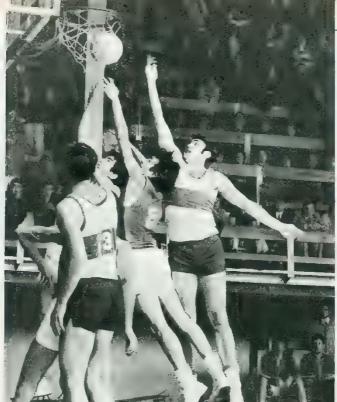
### CINCO PIVOTS ESPAÑOLES

# ENCUESTA

# OPINION UNANIME: BENEFICIAN

- Según es fácil deducir, los más afectados por la posible incorporación de extranjeros serían nuestros hombres altos. Y a ellos nos hemos dingido. Cinco respuestas que no seleccionamos previamente. Escogimos, simplemente, a los primeros que pudimos localizar. A todos ellos les propusimos, sólo, tres cuestiones. Estas:
- ¿QUE VENTAJAS PUEDEN APORTAR LOS EXTRANJEROS?
- ¿ENCUENTRA ALGUN INCONVENIENTE EN SU INCORPORACION?
- ENTONCES, DEFINASE: VOTO FAVORABLE, O CONTRARIO.

Y aquí están sus contestaciones:



### CARLOS LUQUERO (VASCONIA)

- «Como aficionado, a favor: la Liga es muy aburrida»
- Es natural de Avila, aunque está alincado en Vitoria. Comenzó jugando en el Madrid, pasó luego al Kas y, a continuación, al Vasconia. No rebasa los dos metros, pero su labor corno pivot es vital para el equipo alavés. Sus respuestas:
- vés. Sus respuestas:

  1. Los extranjeros proporcionan espectáculo y, a la vez, ensañan.
- Pueden quitar el puesto a un jugador nacional,
   Como aficionado al balon-
- 3. Como aficionado al beloncesto, yo votaría s favor, porque la Liga de Primera es muy aburida actualmente. Como jugador votaría en contra. Si se les admite, que sea uno por equipo, para no beneficiar más a los poderisados. En realidad, yo concedería dos fichajes extranjeros a los clubs modestos y uno a los poderosos, pero como esto es muy problemático, mejor dejarlo en uno para todos.
- Luquero, en un choque con el Vallehermoso. Su mero se eleva más que ninguna.

# ENRIQUE MARGALL

- "Que vengan, pero no a los clubs con nacionalizados"
- El popular «Enri» tiene ahora 28 años. Se crió en Malgrat y allí comenzó a jugar al beloncesto, para trasladarse pronto al Juventud de Badalona. Con 1,96 de estatura, es uno de los españoles que han tenido que enfrentarse a pivots de muchos más centíme tros, en competiciones internacionales. Sus opiniones:
- Con extranjero alto, los equipos modestos mejorarían mucho y habría más igualdad en nuestras competiciones.
- El problema podría estar en que retarden el progreso de algún jugador alto español.
- 3. Yo votaria a favor siempre que los clubs que tienen nacionalizados no pudieran fichar también extranjeros. De no ser así se mantendrían las diferencias.

Enrique Margall, en pugne con el yugoslavo Kresimir Cosic





# LUIS MARIA PRADA (VALLEHERMOSO)

- «No veo ningún inconveniente»
- Es uno de los grandes valores en alza. Pese a su juventud (diecinueve años), ya se vislumbra un gran jugador en este muchacho de San Sebastién, que ha sido internacional junior. Es un chico serio y muy parco en palabras:
- Si son buenos, los extranjeros siempre aportan algo. Los jugadores de aquí podemos aprender de ellos.
- Yo no veo ningún inconveniente a su entrada.
  - 3. Voto a favor.

Un paimeo de Luis Maria Prada sobre el aro.



Gregorio Estrada intenta, infructuosamente, taponar un tiro de Rulián. (Foto J. V. Sánchez.)

### RAFAEL RULLAN

(REAL MADRID)

- «Mientras no sean muchos, de acuerdo»
- Un mallorquin de veintiún años que ya ha sido cin cuenta veces internacional absoluto, tras haber pasado por las selecciones juvenil y junior. Sus respuestas han sido:
- Los extranjeros pueden aportar animación y, colorido a nuestra Liga, que en la actualidad es muy floja. Además, pueden enseñar.
- Los perjuicios podrían surgr si se abusa de la medida, como ha ocurrido en algunos equipos belgas, que tuvieron hasta tres norteamericanos. Entonces, queda un equipo sin ningún carácter nacional.
- Voto a favor: uno por equipo.





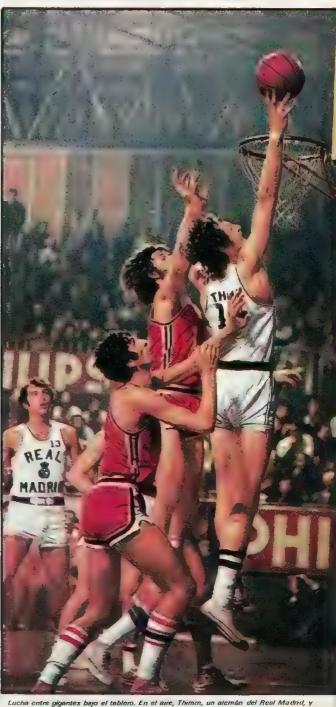
### GREGORIO ESTRADA (SAN JOSE)

### «Como faltan altos, no quitarian el sitio a nadie»

- Aunque actoalmente juega en un equipo catalán, San José de Badalona, Gregorio Estrada ha nacido en Madrid. Tiene veinte años y muchos centímetros de tela. Nos ha dicho:
- Suponiendo que sean buenos, abrir las puertas a los extranjeros es una medida interesante. Hay que reanimar la Liga de algún modo, porque la situación actual no es buena: todo el interés se concentra en los últimos puestos de la clasificacióm.
- No veo ningún inconveniente. Si aquí sobraran los altos, relegarían a los españoles, pero domo, en realidad, faltan, no quitarían el puesto a nadie.
- 3. Como jugador, me da lo mismo. Como aficionado que no quiere aburrirse, voto a favor. ¿El número? Con uno que venga por equipo creo que será suficiente.

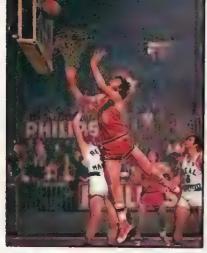
# **HAY QUE VOLVER AL DEPORTE ESPECTACULO!**



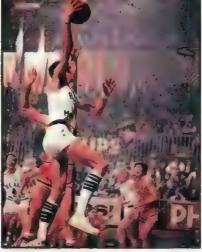


Un magnifico enceste de Brabender en un partido de Copa de Europa, contra la Jugoplástika de Split. (Foto Gálvez.)

Lucha entre gigantes bajo el tablero. En el aire, Thimm, un alemán del Revi Madrid, y Kenney, un horteamericano del Simmenthal milanés. (Foto Gálvez.)



Enceste del estadounidense Kenney, un jugador alinca do en Italia y que ha contribuido mucho a la actual grandeza del Simmenthal. (Foto Gálvez.)



Magnifico gancho de Rafael Rullán, un joven mallorquin que no ha cesado de progresar, al lado de extranje ros y nacionalizados. (Foto Gálvez.)

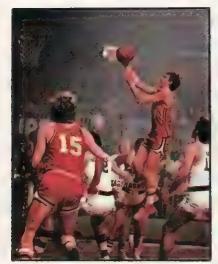


Charles R. Thomas, estrella del Barcelona. Llegó, vio posibilidades... y se quedó. (Foto Segui.)



Salto micial de un gran partido: Real Maund-Simmenthal. Choques así son los que Selección nacional españela que comprtró en los Juegos Olimpicos de Munich. (Foto Ilenan los graderios. (Foto Gálvez.)

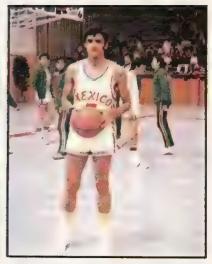




Entrada a canasta de Cerioni, uno de los muchos jóvenes valores que ha torjado el baloncesto italiano. (Foto Gálvez.)



Iellini, base titular de la selección italiana y del Sim-menthal. (Foto Gálvez.)



Arturo Guerrero, el mejor jugador actual de Méjico. Estuvo a punto de ficher por el Kas, pero la reglamen-tación española lo impidió. (Foto Tello.)



# ROJO

«El catedrático de San Mamés»

 «LLEVO OCHO AÑOS COMO TITULAR: ESO SIGNIFICA ALGO»

 «NO CREO QUE SEA INSUSTITUIBLE. **JUGADORES ASI YA NO QUEDAN»** 

• «SE QUE ME CENSURAN. PERO NO PUEDO **GUSTAR A TODOS CADA DOMINGO»** 

 «LOS EXTREMOS JUGAMOS EN DESVENTAJA CON RELACION A LOS **DEFENSAS: NO HAY SITIO POR** DONDE ESCAPAR»

«¿MIEDO YO?: JAMAS LO TUVE»

**«EL FUTBOLISTA SE HACE CON** EXPERIENCIA. Y AUN NO LLEGUE A MI **TECHO»** 

 «ME PREOCUPA SALIR AL CAMPO. HE **NACIDO PARA ESO»** 

U estilo no recuerda al de «Piru» Gainza, aquel gamo que comenzara a hacer historia para la leyenda una tarde en Dublin. Su estilo no es el del hombre de lucha, el del batallador nato. Quizá le falte algo de espíritu; quizá le falten, también, deseos de batalla algunas veces. Pero nadie puede dudar de su clase, de esa técnica que le ha convertido en algo así como el «enfant terrible» de la vieja «catedral» del fút bol que es San Marnés. José Francisco Rojo ha llegado a dividirla No en cuanto a reconocimiento de sus condiciones, que todos los aficionados saben que tiene, sino en relación con su frialdad de algunos momentos, en determinados lances.

M. DE ROBLES

No es un luchador.

Yo pienso que, efectivamente, no es un luchador.

-No es valiente, no se juega el

¿Hay que jugárselo siempre? El futbolista suicida hace tiempo que quedó en el olvido. Son pocos los que arriesgan guapamente la cara si saben que no van a obtener benefi-CIOS.

-Es un maestro con el balón en los pies.

Tampoco se puede negar que toca el cuero como un experto, como un artista.

-Si tuviera genio...

Eso del genio es algo muy especial. Y lo hay en diferentes escalas. Por eso este José Francisco Rojo es un hombre discutido, un jugador que levanta comidillas, porque la gran realidad es que es diferente a muchos. Y los que vencen, los que triunfan, son los que conocen con más intensidad las críticas ajenas. Aunque éstas no tengan otro refrendo que el del reconocimiento de una clase extraña a la generalidad.

-Da gusto verle jugar.

Es cierto. La tarde que juega da gusto verle jugar. Su forma de parar el balón, su estilo peculiar de pasár-

### LA ALTERNATIVA

Curiosamente, Galnza le dio la posibilidad de jugar en el primer equipo de San Mamés. Rojo I debutó en Córdoba con satisfactorio resultado. Después lo hizo en la «catedral». Aquella temporada de su elevación al primer equipo vasco jugó catorce partidos. Lavin se encargó del resto.

-Y desde entonces... -Bueno, he tenido suerte

selo a sí mismo, de llevarlo atado a la bota, su carrera por la banda, sus centros largos... Sí; da gusto verle jugar. Por una sencilla razón: sabe hacerlo:

Ocho años lleva ya en el primer equipo del Athletic. Ocho años en el que nadie o casi nadie ha podido discutirle la titularidad.

-, Es así?

-Al parecer.

¿Es el mejor?

-Los entrenadores son los que deciden quién debe jugar. Yo lo he venido haciendo con casi todos. Eso significa algo.

-¿Significa que es insustituible, por ejemplo?

-¿Insustituible? No; ni pensario. Creo que ya no hay jugadores que no puedan ser suplidos.

Ocho años de titular son muchos años. Ocho años de titular guieren decir algo: que es el mejor sin discu-

-Ocho años son muchos, es verdad. Generalmente, cumpli. O. cuando menos, eso es lo que creo yo.

-No le faltan fiscales...

-No nos faltan a ninguno.

-¿Por qué?

-Porque nosotros estamos a disposición del público. Y uno no puede gustar a todos, todos los domingos.

-/ Se queja?

-No, no... Yo sé que así es y que así tiene que ser. Los gustos de la afición son naturales. Ellos siempre quieren ver ganar, Y los jugadores. Pero hay que contar con otras cosas.

-Dicen que Rojo I es excesivamente prudente...

-Los extremos siempre actuamos en desventaja con relación a los defensas

-Y eso?

-Hay pocos sitios por donde escapar. Además, las tácticas de contención aún han restringido más esos

-Dicen que no lucha...

Hay que ir a los balones que se pueden alcanzar. Seria tonto tratar de perseguir los que se tiene la seguridad de que se van a ir por la banda o por la línea de fondo.

-Dicen que tiene miedo...

-¿Miedo? No. Y creo que jamás lo tuve. Me arriesgo cuando es necesa-

-Entonces..., ¿cómo se explican tantas críticas?

-Es muy sencillo.

-¿Si? -Me critican porque quieren que lo haga mejor que nadie cada tarde. Y, como le he dicho antes, hay ocasiones en que una serie de circunstan-

cias mandan. -¿El estado anímico?

-¿Por qué no? Si las cosas no te salen bien al principio, malo...

(Continúa en la pág. 35.)



Asi era José Francisco Rojo, cuando llegó el Athletic. Un chiquillo con grandes ilustones. Un chiquillo con un camino triuntel por delante.



El equipo vesco he llegedo e la cepital de España para librar un compromiso liguero. Rojo I, ya consegrado, se diriga e su habilación. Después escritaria el disto, la demostración de su clase.



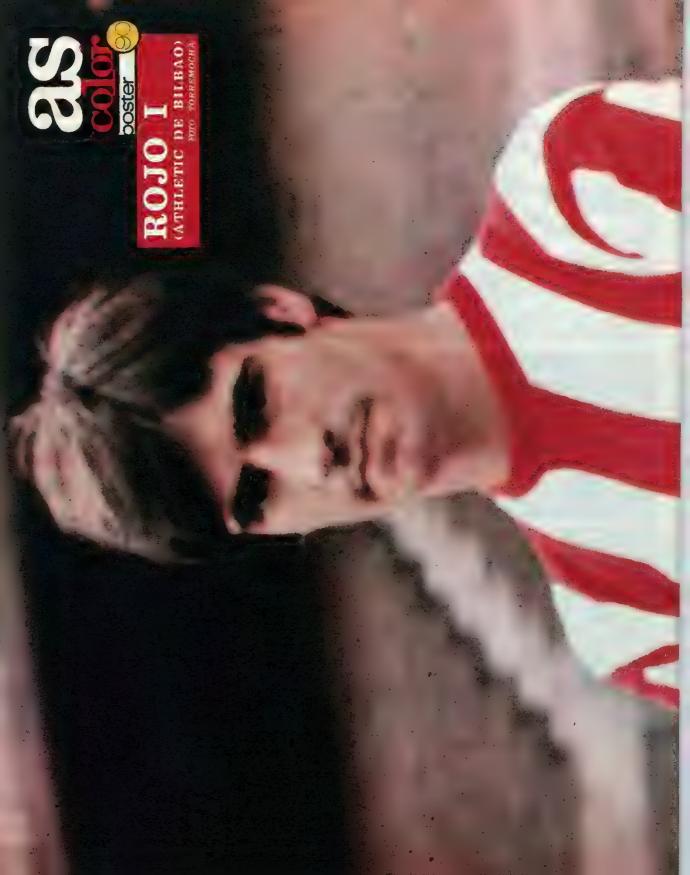
No es el extremo izquierdo de los «leones» un rematador nato. Pero sebe hacerlo con estilo cuando llega la ccasión. Vaente aqui, rematando en plancha, en San Marrés, un centro llegado desde la izquierda. Castro no podré hacer nada por evitar el gol.



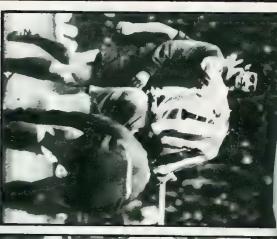
Rojo I y Rojo II, dos hermanos que triuntan an la «catedral» del lútbol aspañol. Dos estilos opuastos y una misma escuela. Jasé Francisco Rojo y José Angel Iribar, los dos bilbainos, exponentes claros del poderio del fút-



Un entrenemiento con la selección nacionel, en la Ciudad Deportiva madridista. Rojo I se dispone a centrar un balòn, con Melo y Gellego a la expectativa.







En el Manzanaras. Ufario paraco dario explicaciones por elgo. La última concen: Aranguren que da de espaloas,



La última concentración de la selección espeñola. Rojo i pasa el tiempo jugando el billar. Con él, Benito y Amencio.



Rojo I y Vaidez, dos extremos en lucha por una supremacia. Des hombres surdos de indudable calidad. Dos sriuntadores, dos entidas con el balón en los ples.



Una de las alineaciones del Athletic en el rodeje verenlego. De ple: inber, Guissocia, Astrain, Séaz, Zublaga y Rojo II. Agachados: Lasa, Viller, Arieta, Urierre y Rojo I.



Este es la selección española que betió a Chipre en Granada. De pia: Iriber, Sol, Gallego, Tonono, Hita y Claramunt I.
Agachados' Lora, Amancio, Quino, Pirri y Rojo I. El bilbalno seria el utuniador de la nocha.

(Viene de la pág. 30.)

-¿Quién es Rojo I como jugador de fútbol: un divo, un gran jugador, un buen jugador tan sólo?

—Creo que cada temporada que pasa juego mejor.

-¿Eso es suficiente? Quiero decir que ¿no se le podría pedir más?

-Siempre se puede pedir más

#### EN LA HISTORIA DE LOS EXTREMOS

El fútbol español ha sido pródigo en grandes extremos. De ésos nunca faltaron. Puede que los más representativos en el lado izquierdo hayan sido tres: Gorostiza, Gainza y Gento. En ellos podría resumirse el compendio de lo que debe ser o tener un gran exterior de fútbol. Rojo I ha tomado ahora el relevo. Entre él y Valdez está el duelo por la titularidad en el equipo nacional. Cada cual en su club es imprescindible.

-¿Quién es mejor?

-Eso queda a juicio del espectador.

Están en la línea de reeditar viejos triunfos de grandes extremos?

—Es dificil llegar a ser un Gainza o un Gento.

-¿Se cree ya en la cumbre, pese a todo?

-No, no.

- Cuánto le falta?

—El jugador se hace con experiencia. Yo no he llegado todavía a mi techo. Por eso no me molestan las censuras del público bilbaino. Porque sé que ellos quieren lo mejor para mí. Que es lo que también quiero yo.

-José Francisco, ¿qué le dio el fútbol?

-Popularidad, amigos...

-¿Dinero?

-No puedo quejarme.

-Pero el Athletic no es de los que mejor pagan...

-Yo no puedo quejarme. Estoy en casa. Siempre soñé con ser jugador de San Mamés. Ahora lo soy.

-Sin riesgos de perder la titularidad, además, ¿no?

-Por lo visto.

-¿No le preocupa?

Me preocupa jugar. He nacido para eso.

¿No hay quien «le eche» para atrás?

-Las lesiones. Son fatales.

-¿Es frágil?

 He tenido algunas. Creo que, más o menos, como todos.

-¿Es en el campo como todos?

-Me gusta ser diferente.

-¿Y parecerse a quién?

-A mí mismo.

-¿Con todos sus defectos?

-Con todos mis defectos y con todas mis virtudes.

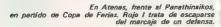
José Francisco Rojo, el sucesor de «Piru» Gairza. Un extremo que llevó la discusión, la polémica, la censura, el aplauso, el silbido, la ovación a San Marnés. Un extremo zurdo con algo. Con algo especial.



Un ensayo con la selección. ¡Si; así se remeta!



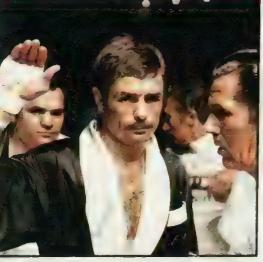
José Angel Iribar y José Francisco Rojo, dos instituciones en el viejo Athletic.





### UN CAMPEON QUE SE VA

# LOS TRES COMBATES CARRASCO-RAMOS







Primer combate Pedro Carrasco-Mando Ramos Expresión seria del onubense antes de empezar el «pleito», y dos fases del encuentro, que se caracterizó por el dominio del echicanos. Al final, se producria el escándalo de Odubte, que terminó descalificando a Mando y proclamando campeón del mundo al español.



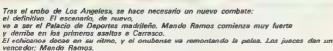




El Consejo Mundial no reconoce el veredicto dado por Odubote, y Carrasco se va obligado a acudir al terreno de Mando Se va a producir el «robo de Los Angeles». Tras quince asaltos dominio del español —en las fotografías se puede apreciar algunos momentos de apuros del «chicano»—, los jueces californianos concede la victoria a Mando Ramos. El «marinero» se queda sin e útulo que habia merecid









OTRA PAGINA HISTORICA

## CARRASCO SE PROCLAMA CAMPEON DE EUROPA DE LOS SUPERLIGEROS



Una fase del campeonato de Europa de los pasos superligeros entre Pedro Carrasco y René Roque. El onubense venceria por puntos, arrebatando al francés el cetro continental de la categoria.



Pedro Carrasco, siempre valiente y acometedor, arrincona a René Roque. Era el 21 de mayo de 1971, y el «marinero de los puños de oro» estaba a punto de conquistar el cetro europeo de los superligeros.

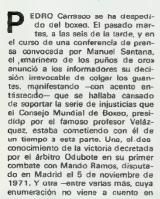


Muchos apuros para Roque. Carrasco lleva las riendas del combate Domina el encuentro y parece que va a vencer antes del limite. Sin embargo, el onubense no serla capaz de tumbar al francés.

## CON CARRASCO SE APAGA UNA ESTRELLA DE FULGOR SINGULAR

Por Fernando VADILLO

- A LOS DIECISIETE AÑOS DEBUTA COMO AMATEUR EN SAO PAULO
- 1967: CAMPEON DE EUROPA DE LOS LIGEROS AL VENCER A BOERGE KROGH
- 1971: CAMPEON DE EUROPA DE LOS SUPERLIGEROS AL GANAR A RENE ROQUE
- 1971-72: TRES COMBATES ENCARNIZADOS CON MANDO RAMOS



este artículo— el que se le prohíba ejercer el derecho, que Pedro considera innegable, de disputar al italiano Bruno Arcan la corona universal de los superligeros.

La noticia, claro, estalló como una bomba en tos circulos deportivos españoles, y sus ondas sonoras repercutieron en el resto del mundo. O, al menos, en aquella parcela de mundo que se ocupa y preocupa del deporte del quadrifátero. Porque Pedro Carrasco había sido una de las estrellas más resplandecientes de los últimos años. Sucesor directo de Luis Folledo en la idolatría de grandes masas populares -idolatría que, a su vez, heredara el «toreador de las Ventas» del



Carrasco, izado a hombros por sus camaradas de la Infanteria de Marina. Es la noche de su vistoria sobre Krogh.

inolvidable Fred Galiana—, Pedro Carrasco descolló por el nervio, la garra, la gallardía y la espectacularidad que supo imprimir, invariablemente, como propio y exclusivo marchamo, a todos y cada uno de los combates. Pedro Carrasco interpretó la imagen perfecta del batallador dotado de clase, inteligencia y armonía; del peleador cuya espectacularidad prende la llama de la emoción en el espectador y provoca fanáticas adhesiones en torno a su figura.

Pedro Carrasco —es hora de repasar en estos momentos su vide y hazañas, sus triunfos y desventuras nació el 11 de julio de 1943 en la localidad de Alosno, situada a 40 kilómetros de Huelva. Nació en el seno de una familia acomodada, dueña de una finca agricola y ganadera —eMa-

jueto»-- en la que el pequeño Pedro verla discurrir, felizmente, los primeros abriles de su existencia. A los pocos años de haber nacido, Pedro se traslada a Sevilla, donde sus padres adquieren un comercio de ultramarinos. Pero el nuevo negocio no resulta lo próspero que imaginaran y en su deseo de abrazar nuevos horizontes económicos para él y los suyos- don Antonio Carrasco liquida la tienda y la familia embarca rumbo a Brasil, estableciéndose en São Paulo, donde Pedro prosigue sus estudios, que un día ha de abandonar para dedicarse al trabajo en una factoria de cajas de madera. Pedro se siente atraído por el fútbol y juega, como quardameta, en los equipos Corinthias y Atlético Moca. Es un chaval ágil, despierto, audaz. Un futuro buen futbolista. Pero, en vez de perseverar en el aprendizaje del balompié, a los diecisiete años prueba fortuna en el boxeo. Y triunfa clamorosamente. Se proclama campeón del torneo que organiza su club, el Manzoni. Se alza con el campeonato amateur de São Paulo, en la categoría de pesos ligeros. Gana varias competiciones -televisadas al país- que organiza el periódico «Gazzetta Sportiva» y sólo pierde uno de los veintiséis encuentros que entabla como aficionado. antes de que -a finales de 1962- el manager italiano Amaldo Tagliatti le incompre a un equipo de catorce ióvenes boxeadores brasileños que van a realizar una gira por Italia

En Italia, los coquains» de Tagliatti se ven obligados a boxear como profesionales. Los gastos de la estancia son altos y han de combatir -con el torso desnudo- para abonar las facturas del hospedaje. Pedro Carrasco debuta en Imola contra Carlos Leggenda, Vence por K. O. en dos asaltos y, a continuación, entabla otras diez peleas, obteniendo otras tantas victorias, amén de los trofeos Guantes de Oro y Copa GBC. Umberto Branchini --el sabio manager italiano-le alista en sus filas. Es el año 1964. Pedro, que ha ganado ya un buen fajo de billetes, embarca entonces hacia Brasil, visita a su familia y regresa a Italia para realizar una nueva etapa de actuaciones: veintidós com-



Kid Tano se tambalea y está a punto de caer a los pies del emarinero de los puños de oroa.

bates con sólo una derrota, frente a Aldo Pravisani, al que Pedro derrotaría años después en España.

1965. Pedro Carrasco actúa por primera vez en su país natal. Se mide, en el Gran Price barcelonés, con el galo Younsi, al que noquea en el asalto inicial. Pedro Carrasco, del brázo de su nuevo manager -Renzo Casadei-, comienza un nuevo ciclo en su brillante carrera. Entre los numerosos adversarios a los que logra vencer por K. O. destacan Lucherini, Tirlo, Oberti, Alvez, Ben Amar, Ricardo Navarro, Gómez Aceno, Valerio Núñez, Tony Falcôn, Yanklo II, Angel Neches... El 30 de junio de 1967, en la plaza de toros de Madrid, conquista el campeonato continental de los ligeros batiendo por K. O., en el octavo asalto, al danés Boerge Krogh. Fue una noche jubilosa. Millares de gorras blancas de la Infantería de Marina -Cuerpo al que él pertenecía- tueron lanzadas al aire cálido del estío madrileño como una bandada de palomas mensajeras que anunciaran a España el triunfo de su compatriota. Días después, el Jefe del Estado español le recibe en El Pardo para imponerle la medalla al mérito deportivo. Fuimos testigos de la entrevista, de las cálidas frases de aliento del Caudillo -que había presenciado su victoria por televisión- y de las palabras, comedidas y emocionadas, del nuevo monarca del boxeo.

Un grave accidente interrumpe, el 1 de agosto de aquel mismo año, la carrera del «marinero de los puños de oron. En el ascensor de un hotel de Huelva sufre un desgarramiento muscular en el brazo derecho. Es internado en una clínica y, durante varias semanas, se teme que Pedro Carrasco no pueda volver a boxear. Pero la cirugía, la medicina y su afán de recuperarse, obran el milagro, y Pedro Carrasco reaparece en el cuedrilátero al cabo de seis meses. «Pido a Dios que me saive el brazo para seguir boxeando», nos había dicho en los días siguientes al accidente. Muchos temieron -temimos- que su puño derecho no volviera a golpear con la dureza de antaño. Pero nos equivocamos. Y siguió el «marinero» noqueando adversarios: Héctor Oliva, Franco Brondi, Paul Rourre, Eduardo Batista, G. Salami... y Kid Tano, ante quien revalida en Madrid, el 10 de mayo del 68, la diadema continental de los ligeros. Cuatro meses después -Barceiona, 13 de septiembre-, vuelve a retener la corona noqueendo a Bruno Mel sano. El 19 de octubre, en Valencia, elimina a su tercer aspirante, Olli Maki. El 6 de marzo del 69 derrota al cuarto challenger. Tore Magnussen, en Barcelona. Y vence, igualmente, a Miguel Velázquez, el 10 de junio; una victoria por puntos en quince asaltos, del más despiadado encarnizamiento: un combate que



Una lase del encuentro del onubense con el inglés Andreetti.

marcará huella -por lo cruento- en versarios que no le resisten el limite de los asaltos. Y es entonces cuando

Pero Carrasco sigue en pie. Está en el pináculo de su camino. Derrota a Robinson García, a Whittenburg, a Jack Gulino y a una sucesión de ad-

de los asaltos. Y es entonces cuando ansia disputar el campeonato mundial. Tiene puesta su máxima esperanza en el trono. Renzo Casade--más cauto, más experto- intenta frenar sus prisas. Y el dúo se deshace. Y Pedro Carrasco sigue triunfando. El 21 de mayo del 71\_conquista el cetro europeo de los superligeros, batiendo en Madrid al francés René Roque. Ya son dos los títulos conquistados. Pero el mozo de Alosno se siente insatisfecho. Ansía coronarse «world champion». Recibe el nombramiento de aspirante, mas el tiempo pasa, las negociaciones se dilatan -Branchini, su nuevo manager, lucha a brazo partido por abreviar los trámites- y, por fin, el 4 de noviembre, Mando Ramos defiende, en el madrileño Palacio de Deportes, su trofeo ante Pedro Carrasco. El desenlace, tumultuoso y enrevesado, es de todos conocido. El árbitro declara vencedor al onubense, pero el WBC anula -o «desconoce»- la validez del resultado a efectos de campeonato del mundo. El hecho provoca un clamor de indignación. Pedro Carrasco arremete no sólo contra el WBC. sino contra todos aquellos que opinamos que el señor Odubote -árbitro del match- se había equivocado. El profesor Velázquez decreta un segundo encuentro. Ciudad: Los Angeles; fecha: 18 de febrero del 72. Y allí, en la cálida población californiana, tos árbitros le birlaron la victoria al «marinero de los puños de oro», Alli sí ganó de verdad. Como ganó aquí, en Madrid -aunque menos diáfanamente- en la tercera pelea de la serie, el 28 de julio, aunque los jueces le dieran el triunfo al «Muñeco de Long Beach».

Hoy, al cabo de ciento y pico combates entablados en el curso de trace años, Pedro Carrasco ha considerado ilegada la hora de la despedida. Cuelga los guantes. Se corta la coleta, Pero —como declamos en las péginas del «As» diario del pasado miércoles— el «marinero de los puños de oro» sale por la puerta grance, bajo el arco trunfal de los idolos del ring. En pleno apogeo y con la cabeza alta, Pedro Carrasco ha optado por descender las escalerillas que conducen a la entoldada arena de los modernos gladiadores.

Con él se apage una estrella de imperecedero recuerdo.





Este estampa expresa el característico estilo agresivo de Pedro Desenlace del combete Cerrasco-Vargellini. Una vez más, el carasco.

## **ENTREGA DE LOS** TROFEOS «as»

En un sémpático y concurrido acto se hicieron entrega de los Trofeos As, en su quinta edición, correspondientes a 1972. La fiesta, celebrada en los salones del periódico, constituyó, como todos los años, un gran éxito. Asistieron numerosas personalidades del deporte y la prensa, entre tas cuales se encontraba don Alberto San Román, director de Deportes, que presidió la entrega de los trofeos en representación del delegado nacional, don Juan Gich. También estuvieron presentes varios presidentes de federaciones nacionales y altos directivos de entidades deportivas y clubs. Tras unas breves palabras del director de «As» y AS-COLOR, don Luis González de Linares, en las que hizo un pequeño repaso de los triunfos deportivos alcanzados por España el pasado año, se procedió a la entrege de los trofeos. Al finalizar dicha entrega, don Alberto San Román cerró el acto con unas palabras de estímulo para todos los deportistas y para el diario «As». Seguidamente, los asistentes a la fiesta intima, que reunió a tantas figuras eminentes del deporte, fueron obsequiados con un coctel, servido, como ya es tradicional, por Perico Chicote.



Baltasar Sangchili muestra su satisfacción tras recibir el trofeo As de Oro extraor dinario.



Don Luis González de Linares, director de «As», hace entrega de su trofeo al El campeón ollmpico de esqui, Paquito Fernández Ochoa, recibe de manos del director campeón mundial de motociclismo, Angel Nieto.



de Deportes, don Alberto Sen Román, su As de Oro.



Tini Sebillen, campeone del mundo de salvamento y socorrismo de tetrathon: José Legrá y Baltasar Sangchili posan junto al ex presidente de la Faderación Española de Boxeo, don Roberto Duque, tras recibir sus correspondientes distinciones.



José Legrá, campeón del mundo de los plumas, recibe su As de Oro en medio de los apiausos de los asistentes. (Fotos Agustin Vega.)



Linares, director de «As», y Rienzi, subdirector de la p**e**folicación, charlan con don José Luis Pérez Payá, presidente de la Federación Española de Fútbol.



Don Vicente Montiel, consejaro delagado de Samana, S. L., entregó al señor Duque algunos de los trofeos que, por ausencia, no pudieron recoger varios de los boxeadores galardonados.



Un grupo en el que, junto a nuestro compañero Vadillo, aparecen Pedro Carrasco, José Legrá, Los componentes del equipo español de vela, clase optimist, campsones del Roberto Duque, Baltasar Sangchili y Luís de Santiago. mundo de la especialidad, tras recoger sus correspondientes troleos.



El señor López Quesade en animado diálogo con el famoso montañero Pérez de Tudela.



## Hoy todo el mundo puede DEJAR Si ustad está convencido de que llegará a dejar de

fumar, solamente gracias a su fuerza de voluntad, entonces, debe leer este artículo, que le impedirá cometer un monumental error, grave en sus consecuencias... puede que incluso más grave que el hecho de fumar como una

EI CENTRO ESPAÑOL de ANTITABACO, que no puede ser considerado como sospechoso de avenencia con el uso del tabaco, se

Seguro que un dia u otro usted se verá obligado a dejar de fumar: el tabaco es responsable del cáncer de pulmón en un 98 por 100 de los casos.

Un método que salva todos los prejuicios.

Estudios muy recientes, han probado que un fuma dor sobre cuatro, es un candidato a esta terrible enfermedad.

De las 84 sustancias que componen el humo del ta baco, 5 son cancerigenas y 30 son tóxicas,

Se ha experimentado que el corazón de un fumador habitual palpita más aprisa que el de la persona no fu-madora: 10.000 contracciones más cada día. Asimismo, las enfermedades coronarias, infarto, angina de pecho, atc., son en un 60 por 100 superiores en los fumadores.

Es decir, que si quiere usted preservar su salud y su vida, es un deber imperioso el dejar de fumar.

Ahora bien, constituye un prejuicio muy arraigado entre los habituales del tabaco, el pensar que podrán dejarlo cuando quieran, sólo con «un poquito de voluntad». Nada es más falso.

Más de 36.000 fumadores pueden testificar la eficacia de este nuevo sistema para dejar de fumar definitivamente.

Elios también creian que po-drian dejar de fumar simplemente por un acto de voluntad. También ellos pensaban que bastaba con decir -A partir de hoy ya no fumo mas-, y que esto sería verdad. ¿Qué les ha ocurrido? Lo mismo que segura-mente le ha pasado a usted mismo cuando ha querido hacer esta misma experiencia, sin to mar ninguna precaución. UN MEDIO

REVOLUCIONARIO

Muchos fumadores no piensan más que en dejar de fumar; es-tán realmente obsesionados con esta idea, hasta tal punto que cada cigarnillo es un verdadero combate entre su deseo y su voluntad. Esta continua lucha acabará agotando sus nervios y pronto usted abandona aburrido

Ese día, usted se abalanzará sobre los cigarrillos, de los que se había privado durante ese tiempo, y para resercirse de lo no fumado, usted comienza de nuevo, quemando seguramente más tabaco al día que antes del

Algunos de ustedes consiguen efectivamente imponerse y aban-donar el tabaco durante un tiempo más o menos largo, incluso algunas semanas.

Ya saben, lo que normalmente ocurre. En compensación de la fustración de tabaco que experimentan, se dedican a comer más. Las consecuencias apare-cen pronto: se engorda de día an día. Además, se ponen de mal humor, tienen los nervios de punta y al menor contratiempo saltan. Esto no es nada agra-dable para ellos, ni para los que

¿Y esto por qué? Su organis-mo, privado bruscamente de su droga diaria, se encuentra insa-tisfecho, de lo que resulta un

chot sicológico y un chot físico que tienen por consecuencia un desajuste del sistema vago-sim-

Entonces, por favor, no co-mience por su cuenta ningún tratamiento antes de conocer este medio revolucionario que el C. E. A. (Centro Español Antita baco), pone en sus manos, y que le permitirá eliminar el pi-tillo de su vida, en algunos días. en algunes semanas como má-ximo, y esto sin forzar su volun-tad sin ocasionarie molestías o malhumores.

Ahora podrá usted decir «Ya no fumaré más», y esto será verded para toda su vida. Podrá estar rodeado de fismadores sin sentir la necesidad de encender un pitillo; podrá reflexionar so-bre un problema sin realizar el gesto maguinal de buscar la cajetilla. Usted se oly dará de su primer pitillo de la mañana o del último de la noche. No añorará al cigarrillo después de la co-

EL HECHO DE NO TENER SU DROGA COTIDIANA, NO LE PRO-VOCARA NERVIOSISMO NI MAL HUMOR, NI LE ENGORDARA.

Pero sobre todo es preciso no olvider la primera regla. La más fácil de seguir, y que es, no de jar de fumar bruscamente

NO LO DUDE
Es una magnifica ocasión para
romper las cadenas de este vicio, que usted tantas veces ha pensado dejar, y sin que su or-ganismo acuse ninguna perturba-ción. Este método no le hará dejar de fumar de un golpe, pero si progresivamente, hasta que su organismo recobre un nuevo equilibrio. Sus deseos de fumar le pasarán en unos días o en unas semanas, según los casos. Es por esto por lo que este método no insiste en su fuerza de voluntad, y esto en su interés.

baco de un día para otro.

de poco tiempo el insustituible pitilio ya no le dice nada. No es usted quien deja de fumar, es su deseo el que desaparece por si mismo, porque durante todo el tiempo que usted siga el mé todo no se le prohíbe fumar, podrá hacerlo siempre que le apetezca, hasta el momento en que no sienta más el dese

Todos los pellaros a los que le expens el tabaco.

Quita el apetito Dificulta la digestión Produce imagnio Origina infartos Mina la volunted.

Atenúa las funciones Cuesta demasiado care en proporción al placer (?) que preperciona.

Dateriora la memo-Destruye las Vitami-nas C (anti-fatiga). Facilità el cáncer de pulmón y de gargan-

Amarilies les dientes. Acentúa las arrugas de la piel. Irrita las mucosas

lucha antitabaco.

## OBTIENE LA VICTORIA DEFINITIVA

Desde hace 10 años, el C.P.A.T. (Centre de Propagande Anti-Tabac) de Paris ha consagrado sus esfuerzos a la lucha antitabaco. Su objeto: encontrar el método ideal para desterrar el deseo de fumar definitivamente. Hoy, las investigaciones han dado resultados satisfactorios. El método difundido y garantizado por el C.P.A.T. es infalible. Paralelamente, este método ha sido introducido y difundido en Estados Unidos por la potente organización "Anti-tobacco centre of America" con sede en Washington. En España, el C. E. A. (Centro Español Antitabaco) respaida y difunde el sensacional

sistema Para dejar de fumar sin peligro, envie este cupón al

CENTRO ESPAÑOL ANTITABACO. Calle de Jacometrezo, 4-6, nianta 9 - 16 C. Madrid 13

	or planta o - 10 O. Integrity
LE ROGAMOS ESCRIBA	CON LETRAS MAYUSCULAS

NOMBRE	
DIRECCION	
POBLACION DISTRITO POS	TAL
PROVINCIA	G-

NOTA DEL C. E. A - Este ensayo es completamente gratuito y sin ningún compromiso por su parte. No se la enviará nada que Vd. no pida y nadie le visitará.



UN PERSONAJE INMORTAL DEL FUTBOL

# FERENC PUSKAS CUENTA SU VIDA





## **«DE LOS CINCO AÑOS HASTA LOS TRECE FUI** "RECOGEPELOTAS" EN EL CAMPO DEL KISPEST»

CAP.

Escribe: MIGUEL VIDAL JAVIER GALVEZ Y ARCHIVO



LEVO cuatro vidas ya en el cuerpo y espero que aún me queden unas cuantas

más... Atenas. Plaza de la Constitución.

Once de la mañana de no importa qué día. Atenas es una ciudad inmortal de estas que se ven sin fecha. sin prisas ni reloj, al igual que se debe hablar sin prisas, cuando está a tiro, con Ferenc Puskas, uno de los personajes que nunca perecerán en la historia del fútbol. Pasa gente por nuestro alrededor. Arriba, levantando

Pireo. Atenas es Atenas, como Puscias. Algo incomparable.

- Cuatro vidas, Pancho...?

-Exacto. Cuatro. Todas ellas bien apretadas, intensas...

En Grecia, a Puskas también le co-

un poco la vista, se vislumbra la im- nocen como Pancho a secas. Puskas presionante Acrópolis. Cerca está el ha sido llamado de muchas formas: estadio que albergó los primeros «coronel galopante», «mayon», «ca-Juegos Olímpicos de la era moderna, ñoncito pum», «maestro» pero niny el templo de Zeus, y la brisa del gún apodo le ha quedado. Sólo Pancho, que fue el bautizo que recibió kas es Puskas, guardando las distan- de la gran hinchada del Real Madrid, v que ha ido arrastrando hasta la propia hinchada del Panathinaikos, aunque también es de justicia reseñar que en Grecia, que es país donde mar dan los «coroneles», a Puskas le llaman, también, «el general». En su palmarés como entrenador en este



Así era Puskas a los dieciocho años, cuando su nombre ya se cotizaba en el futbol magiar a través de sus actuaciones en el Kispest.



El primero de la derecha, junto a su padre, es «Pancho» Puskas. Eran los tiempos del infantil del Kispest.



Con este disparo inauguró Puskas el marcador del Nepstadion, ante Austria, el día de su debut con la selección húngara. El balón, por la mismísima escuadra, haciendo inutil el esfuerzo del meta austriaco.

país está el haber sido el primero en conducir un equipo heleno a la cúspide europea, al igual que cuando como jugador contribuyó poderosa mente a hacer del Real Madrid la «máquina de fútbol más perfecta del mundo». Puskas nació para el éxito en fútbol. De este éxito, dividido en cuatro etapas —las cuatro vidas a las que se refiere Pancho—, vamos a hablar por orden cronológico. El comienzo, obligado, nos remonta a 1927, año de su nacimiento.

## PRIMERA VIDA: HUNGRIA (1927-1956)

–¿Cómo comenzó su primera vida, Puskas? <sup>†</sup>

-Lógicamente, con la vida misma. Con mi venida al mundo, er 1927, en el seno de una familia compuesta por Ferenc Puskas y Margit Biro. Mi padre era un gran jugador de fútbol y su pasión la heredé yo. De los cinocaños hasta los trece fui «recogepeiotas» en el campo del Kispest, y a los

diecisèis ya era titular de este equipo.

—Algo así como profesional, ¿no? —Algo así. Cobraba mucho dínero, pero, el dinero, en esta época, no valía nada. Era como papel mojado.

El Kispest (que más tarde pasaria a llamarse Honved) era uno de los equipos de más prestigio de Hungría. Fundado en 1910, el Kispest, equipo en el que había triunfado como defensa Ferenc Puskas senior, representaba la mayor ilusión de los mozuelos. Era un señuelo. Puskas lo recuerda con nostalgia:

—Mi casa estaba muy cerca del campo del Kispest. En mi recorrido hacia el colegio todo me hablaba de fútbol. La fama de mi padre, que muchos me recordaban, ver el balón cómo se elevaba por encima de la tapla del estacio los días de entrena miento. Muchas veces dejaba de ir a clase para, con un grupo de otros muchachos, organizar un partido. También, otras veces, hacia el «movi-



Puskas, con Olmedo y Agustin, en un encuentro de «viejas glorias». Puskas siempre está presto a colaborar en todo lo que sea benéfico.

llo» yo solito y me pasaba horas y horas practicando con una pelota. Lo importante para un futbolista es tener oficio.

Años de ilusiones. Puskas, Czibor, Kocsis, Kubala, Bozsik y otras muchas futuras figuras del fútbol mundial se colocaban en las bandas del campo del Kispest, los días de partido, para recoger las pelotas que salían del terreno de juego Miraban y aprendían de los grandes. El día de la visita del Gradjanski, un potente

cuadro yugoslavo, Ferenc Puskas junior cosechó los primeros aplausos al no poder sustraerse a la tentación de juguetear unos momentos con el balón que había salido por la I nea de fondo. Uno, dos, tres, y hasta quince toques sin que tocara el suelo el esférico encandilaron al público que ovacionó al chaval. El prodigio que llevaba dentro Puskas —a quien lla maban cariñosamente Ocsi— se destapaba por primera vez. A los trece años dejaba de ser «recogepelotas»,

para, de la mano de su padre, que ya se había convertido en entrenador, pasar a formar parte del infantil del Kispest. Eran tiempos difficiles

—Mi país estaba en guerra. Yo no tenta edad para participar en la lucha. Me acuerdo de cuando las tropas soviéticas entraron en Budapest. Era a mediados de 1945. Yo ya estaba en el Kispest como títular, e incluso estaba muy cerca de mi debut con el equipo nacional de mi país. Contaba por estas fechas die-

ciocho años de edad. Llevaba ya dos jugando a pieno rendimiento con los grandes. Admiraba a Szengeller y me había hecho muy amigo de Bozsik, porque éramos compañeros de equipo y de salidas por la ciudad.

~¿Se acuerda usted del debut con el Kispest?

-Como si fuera ayer. Y me acuerdo precisamente porque no fue muy afortunado, sin duda por el nerviosismo que me embargaba mientras me estaba vistiendo. El partido era con-

## **«EN MI DEBUT CON EL KISPEST JUGUE MUY MAL»**



Panche, junto a su esposa, Elizabeth, y su hija, Anniko.

tra el Nagyavarod, y mi padre no momentos. Con la continuidad en las cesaba de repetirme: «Tú, tranquilo, alineaciones del Kispest y el apoyo que en técnica les superas a todos.» incondicional de sus compañeros de Jugué mai. Muy mai. Hasta el punto equipo. Ferenc Puskas Biro fue crede que mi padre me lo reprochó al ciéndose hasta convertirse en lo que final. Fue un duro golpe para mí, del era: una figura del fútbol. El juego de que tardé varias semanas en repo-Puskas, preñado de intuición y opornerme tunismo de cara al gol, no sólo esta-Los directivos del Kispest, a pesar ba dando unos excelentes resultados de la floja actuación del muchacho, a su equipo, sino que había desperno le retiraron la confianza a Puskas tado la curiosidad de los dirigentes junior. Era el favor más grande que de otros cuadros e incluso del selec-

cionador nacional. Puskas a los die-

ciocho años era ya un futbolista famoso en su país. Sus admiradores comenzaban a ser legión.

-A los dieciocho años debuté con el equipo nacional. El partido se jugó en el Nepstadion de Budapest, contra Austria. ¿Qué de sensaciones cuando salté al campol Por vestir la camisola internacional y por jugar al lado de Szengeller, a quien yo tanto había admirado cuando era chaval. Szengeller, aunque ya muy veterano, era un maestro. El fue el que más

ánimos me dio antes del partido, y el primero en felicitarme después. Este día marqué un gol. Precisamente el que inauguraba el marcador. ¡Fue tenomena!!



—A partir de entonces fui once años titular en la selección húngara. Desde este debut contra Austria, en Budapest, hasta la despedida, también ante Austria, en Viena, jugué ochenta y cuatro partidos y marqué



Nuestro compañero Manuel Sarmiento Birba logró reunir a dos de las figuras más señeras del fútbol maguer y compañeros de óxitos muchos años; Jozsef Bozsik y «Panchor Puskas.



Asi era «Pancho» Puskas en 1953.

le podían hacer en aquellos delicados

## «A LOS 18 AÑOS VESTIA LA CAMISETA DE LA SELECCION NACIONAL HUNGARA»



Y asi es en 1973, en su pueste de entrenador del Panathinaikos, de Atenas.

ochenta y cinco goles. Es decir: sali a más de un gol por partido.

-¿Y con el Kispest?

-En 1947, el Kispest pasó a llamarse Honved y conquisté con él cinco títulos de Liga en Hungria: en 1949, 1950, 1952, 1954 y 1955. Para mí, 1952 fue un gran año, puesto que, además de ser campeón de mi país con el Honved, ganamos la Olimpiada de Helsinki con la selección. También 1953 fue un buen año...

—Fue maravilloso. Porque en 1953, concretamente, el 25 de noviembre, Hungría cosechó uno de sus mayores éxitos internacionales en fútbol: ser los primeros en genar a Inglaterra en Wembley.

Inglaterra ha sido, en lo moderno, un país privilegiado. Desde la época de Guillermo el Conquistador y de la batalla de Hastings (en 1066) ninguna armada extranjera había invadido su suelo. Y, en fútbol, Wembley era una fortaleza en donde habían caído todos los equipos extranjeros desde hacía cincuenta años. Hasta este 25 de noviembre de 1953, en que la selección nacional de Hungría se permitló el lujo de vencer por seis goles a tres y dejar atónitos a los cien mil flemáticos y confiados espectadores.

-¿Cómo fue el triunfo, Puskas? -Colosal. Yo me acuerdo que cuando llegamos al aeropuerto de Londres acudieron unos fotógrafos de prensa y nos hicieron posar en grupo. Después, nos quedamos atónitos al ver en los periódicos el texto que ilustraba la fotografía. Decía más o menos que íbamos a caer por goleada. Luego, a la hora de la verdad, el partido resultó un juego de niños para nosotros

-->Por qué?

-Porque la técnica WM que utilizaban los ingleses nos iba de maravilla

## "PULVERIZAMOS, EN WEMBLEY, A LA TACTICA DE LA WM QUE PRACTICABAN LOS INGLESES"



Machos, lychy y Puskas, la tripleta central del ateque del Honved. El balón, en un alarde circense, está en la bota de Tichy.



Los dias de la invesión soviética en Hungrie, en 1956. La cara de Puskas refleja to do el patetismo de aquellos dificiles momentos.

a nosotros, que jugamos este día con dos delanteros centro. Kocsis y yo, y tuvimos toda clase de facilidades por parte del central, Billy Wrigth. ¡Cómo estaba el hombre! Cuando atacaba a Kocsis, éste me pasaba el balón, y ¡zas!, chupinazo a puerta. Cuando se quisieron dar cuenta ya tenían tres «roscos» en la red.

—Los ingleses pidieron la revancha...

—Y más les hubiera valido no hacerlo, aunque lo más seguro es que con ello les hicimos un gran favor, ya que en la revancha, celebrada en Budapest, les dimos aún una paliza mayor: les ganamos por siete a uno. Esta goleada hizo que se olvidaran de la táctica WM y se modernizarán. No hay mal que por bien no venga.

-Esto, en 1953, ¿y 1954 Puskas?

-El año 1954 fue el reverso de la medalla. En mi vida tengo tres recuerdos muy malos, y uno de ellos es el de haber perdido la final del Mundial contra Alemania, porque el ganar aquel partido hubiera supuesto la corona de una vida futbolística.

Pero perdimos. Esta derrota fue la nota más amarga de mi vida de futbolista

-¿Y los otros dos malos recuer-

-El peor, el día que murió mì padre. Después, la invasión soviética a mi país, en 1956.

El poderío futbolístico de Hungría, que se había iniciado con la conquista, en 1952, de la Olimpiada de Helsinki, debia tener el lógico espaldarazo del Mundial 1954, a celebrar en Suiza. Los «verdugos» de Inglaterra,

los artistas magiares que encandilaban al mundo del balón, partian como favoritos del magno certarmen. En la fase final arrasaron en la disputa de los encuentros de grupo a Corea, Turquía y Alemania. A los alemanes, precisamente, les marcaron ocho goles con extrema facilidad. En los octavos de final abatieron a Bra sil por cuatro a dos, en el transcurso de un encuentro en el que los brasileños abusaron de las brusquedades. Después, se venció a Uruguay. Llegaron más cansados que Alemania al partido final.

## MOSAICO DEL FUTBOL DE LA JOVEN AMERICA

La perseverancia de la selección y sus frutos

## POR PRIMERA VEZ EN SU HISTORIA, ARGENTINA NO SE EQUIVOCO

 Aún retumban en nuestros oldos los vítores, gritos y cánticos de los muchos miles de aficionados argentinos que se acercaron al aeropuerto de Ezeiza para recibir a la selección nacional.

Hacía mucho tiempo que no se recibia así a una delegación de fútbol. Tal vera nueve años atrás hubo algo parecido, después de conquistar, brillantemente, en Maracané, is Copa de las Naciones —en la final demotó a Brasil (3-0)—, con la intervención de dos egrandese europeos, como Inglaterra y Portugal... O tal vez fue más grandices el recibimiento tribu tado a los campeones sudemericanos del año 1957, donde figuraba el famoso astro de las medias caídas, Enrique Omar Sívori...

Pero son muchos años. Tantos, que han causado impacto las aclamaciones hacia los «niños» de Sívori.

¡Lo que son les cosas Ayer, duramen te criticados; hoy, alabados. Tan sólo por un resultado que valió un perí; un triunfo notable ante los actuales campeones de Europa y los simbatibless y futuros candidatos a ser dueños de la flamante Copa del Mundo, que se desarrollará en sus terrenos el año próximo. No vamos a destacar las declaraciones

No vamos a destacar las declaraciones de los seleccionados al arribar, de regreso, a Buenos Aires. Esto ya será agua pasada cuando se publique. Nos limitaremos a comentar que, por primera vez en su historia. Argentina no se equivocó. Nunca se había llegado a una organiza

nunca se neba regado a una organización semejante y nunca se esquantós tanto al fenómeno que deslumbró a los titalianos. A pesar de los saldos -que fuenon pobres-, Sívori siguió en el cargo de seleccionador hasta el momento... Incluso después de renunciar, como interventor de la Asociación de Fúrbol Argentina. Raúl D'Onofrio, que, en resumidas cuentas, fue el que le designó, tras el desaste de la Minicopa. Sívori, conocedor de las grandes industrias furbolísticas de Italia y Europa, no se asustó de los comentarios adversos (se llegó a decir que la selección era una quimera de oro) y alguió insistiendo, con los mismos hombres, en su mayoría jóvenes, con el mismo trabajo y el mismo sistema.

Sus comienzos, aunque fueron auspiciosos, no convencieron a nadie. Ni siquiera a los enviados especiales de los periódicos argentinos que viajaron a Chile. Se ganó, si, pero... le actuación, según las crónicas, dejó mucho que desear No obstante, Sivori dijo que se había jugado un brillante primer tiempo. En la segunda mitad el espectáculo había decaído por la exputsión de Alonso.

Pobre impresión dejó tembién en Eapaña, donde la escuadra rosa se impuse por 1-0. Sin embargo, se aprendió. Se sacó experiencia Después, de ragreso a Sudamérica, Argentina superó a Perú, en su terreno (2-0), mejorando algo sus partidos pasados.

Se cancelaron varios encuentros internacionales que se tenían programados para principlos de año. Entre ellos, dos en Europa: Francia y Yuonslavia. Hubo



Este quizà haya sido el último gran triunto de la selección argentina. En el añoc 1964, ante el bicampeón del mundo, Brasil, en el estadio de Maracaná. Los abicelestes vencieron a los brasileños (3-0) y se adjudicaron la Copa de las Naciones tes izquierda a derecha: Rattín, Carrizo (le paró un penalty a Pelél, Affredo H. Rojas, Ramos Delgado, Talch, Vieltez, Prospitti, Emindo A. Oneae, Videl, Simeaone v Rendo.

marejadilla en la AFA con respecto a los empresarios que habían concertado algunos cotejos, que, según muchos, estaban en el aire. Se aceptó ir a Méjico.

Un duro golpe para Sivoti fue el spleitos (como dicen los mejicanos) disputado en el estadio Azteca. Los «cuatess les dieron un chaila» a los argentinos y les gnaron (2-0). En Argentine, Sivori y sus muchachos fueron el hazmerrefr de los aficionados, de la prensa escrita y de la televisión. Otra vez hubo duros ataques contra el seleccionador nacional y los jugadores... Incluso selieron muchos «técnices» que declararon que con eses plantel de jugadores no iban a ir a ninguna par-

Y vino el recital en Munich. Y vino el videos y volvieron los elogios. Los diarios se vendieron en pocas horas y se tuvieron que poner en rotativas ediciones especiales. eti Clarine esa societo de las manos y sta Nacións se agotó en un abrir y cerrar de ojos. Había que vivipara creerto. La pequeña partalla dio dos

veces completo el ancuentro Alemania Cocidental-Argentina. El 3-2 favorable a los albicelestes. La victoria más espectacular del año, que servirá enormemento a Argentina. El empate en Tel Aviv pasó inadvertido (1-1). Seguian los ecos del partido contra los germanos.

Primer paso importante de los argentinos, que tendrán dos duros rivales en las eliminatorias para el Mundiat de Alemania: Paraguay y Bolivia. La continuidad y la perseverancia son los mejores signos que tienen los criollos, que quieren llegar lejos.

Y, por primera vez en la historia, no existe la improvisación. Es un trabajo que se viene realizando pausadamente, con demotas y triunfos. A paso de hormiga.

Muchos desean que continúen la preparación Enrique Omar Sivori y Kinstenmacher. ¿Hasta cuándo? Esa es una pregunta que no podemos responder.

> Carlos A, CORREA (Buenos Aires)

## DICCIONARIO DEL FUTBOL

#### CAPOTE

(Lunfardo.) Suerte en la que un jugador cubre todas las bazas. Exito. En fútbol se aplica para referirse a la hazaña sin tropiezos de un equipo, o a la acción personal de un jugador que supera alrosamente todos los obstáculos del camino. «Hacer capote»: lograr todos los títulos en disputa; desbordar individualmente a todos los rivales.

## CARGA

Avance o ataque de un equipo hacia el marco contrario.

#### **CARGA CON EL HOMBRO**

Procedimiento que tiene por objeto apartar o desplazar a un adversario al que se pretende arrebatar la pelo ta o cuando dicho adversario hace obstrucción. La carga es legal cuando, sin manifiesta intención de dañar, se realiza de frente o de costado

### CENTRALIZAR EL JUEGO

Atacar sistemáticamente por las zonas centrales del campo, olvidando la conveniencia de hacer intervenir en el juego a los extremos.

### CENTREAR

Enviar la pelota con elevación hacia el centro, especialmente sobre el área de penalty.

### **CENTRE-HALF**

(Inglés.) Centro-medio.

## CENTRO CLASICO

Envío de la pelota por el extremo, en trayectoria alta sobre las posiciones cercanas o dentro del área de penaity adversaria, donde esperan sus compañeros de los puestos centrales del avance. En la actualidad los largos envíos por elevación gozan de escaso predicamento, pues se entiende que, en la mayoria de los casos, constituye ventaja para los zaqueros y el quardián adversario.

## CENTRO A LA «OLLA»

Envío largo y aéreo sobre la última zóna enemiga, sin destinatario fijo. La pelota así proyectada, al caer sobre jugadores de ambos bandos amontonados en el área de penalty, puede ser aprovechada –por un error del adversario o por azar favorable-por un compañero del ejecutor del centro, rematando contra el marco. El centro a la colla» sólo es utilizado en situaciones extremas de desesperación y cuando se trata de igualar un partido en los últimos minutos

## Ahora resulta que...

## SE PUEDE «ESTUDIAR» FUTBOL POR HICORRESPONDENCIA!!!

 Desde que se inventó el tocadiscos y el magnetófono, se han prodigado y perfeccionado los elementos de enseñanza dialéctica. Hasta que los norteamericanos, con su fino oldo comercial, decidieron enseñar idiomas por medio de los discos y las cintas magnetófonicas.

Los adelantos fueron llegando y los cursos por correspondencia siguen haciendo estragos entre las personas que no tienen tiempo suficiente para costear-se una academia o para perder horas... Aunque el día tiene veinticuatro horas, muchos desearlan que se agregaran unas diez más:

Por disco, por cinta, o simplementa por correspondencia, se ha conseguido introducir muchos oficios y profesiones... No los las lenguas, como en un principio. El negocio prosperò. Porque los notreamericanos, en esta materia, son expertos. Ahora resulta que también el fútbol, ese deporte de masas, tan popular en muchos países, y sin éxito en los Estados Unidos, quieren enseñarlo por correspondencia.

La idea provino de un estadounidense, George Mill, y fundó en la baja California -donde abundan los españoles, sudamericanos, mejicanos y algunos europeos- el Instituto Interamericano de Foot-tail.

Quizá sea el primer colegio donde se enseñe acómo debe ustad jugar al fútbols. Pero la noticia no quede aqui, porque los cursos son bestante caros. A pesar de este contratiempo -cuesta unos cien dórares, aproximadamente unas seis mi pesadas, el período de enseñenza-, se ha convertido en un rotundo éxito.

Ha «pegado» de una forma asombrosa en muchos países de Centroamiérica, del Caribe, Májico y muy en especial entre los estudiantes estadounidenses que deseen practicar cualquier otro deporte que no sea el fútbol americano o béisbol o basket, para dedicarse a aprender el esoccers.

Con el eslogan «Técnicamente preparado para llegar a ser campeón», el Instituto ha adquirido un relieve inusitado.

Inclusive a los periodistas, que estamos acostumbrados a leer muchas curiosidades y anécdotas..., nos ha asombrado este anuncio que esté seliendo en todos los rotativos de América

Ya lo sabe: si quiere ser «campeón»...

Rafael MENDOZA (Los Angeles)





 Usted debe conocerie. Se le apoda «Seve» y ha sido seis veces campeón de España de pelota, Su nombre y primar apellido son:

A.	Severo Alcorta,	D
8.	Sebastián Ochoa.	
C,	Severino Ituretagoyena.	
D.	Severiano Goiburu,	
E.	José García.	

John Wooden es un famosismo entrenador de bulkimiesto norteamericano. ¿A qué equipo entre-

A.	Cincinatti Royals,	
В.	Universidad de California L.A.	
C.	Knickerbockers New York.	
D.	Los Angeles Laker's.	
£.	Estudiantes.	

Emerson Fittipaldi es el piloto de más popularidad actualmente. ¿Con qué marca de coche corre?

A.	Lotus.	
В,	Ferrari.	
C.	Brabham.	
	Matra.	
E.	Seiscientos apreparaca.	

Entre los nombres que van a continuación, todos son de marcas de coches menos uno. ¿Cuál?

A.	McLaren.	D
100	Eifelland,	
C.	Hailwood.	
D.	March.	
E .	Coat Inin Immfal	

Reutemann y Hill son los pilotos oficiales de la casa Brabham. El segundo es inglés, el primero,...

A.	Inglés.	
В.	Argentino.	- 10
C.	Alemán.	10
D.	Australiano.	
E.	Filichino.	

Un aficionado al rugby no dudará un instante en afirmar que el campo de Twickenham está a po-cos kilómetros de...

A.	Londres.			D
В.	Dublin.			
C.	Belfast.			
D.	Edimburgo.			
E,	Los alrededores	(ésta n	o vale).	Q

 Después de la segunda guerra mundial, sôlo dos países han vencido en al Cinco Naciones de rugby ganando a todos sus contrarios. Son País de Gales y...

A.	Irlanda.	
В.	Inglaterra.	
C.	Francia.	- 13
D.	Escocia.	
ξ.	País de Cretons.	

Africa Duffaure es una excelente nedadors necida

	Alemania Oriental.	
	Francia.	
	Rodesia.	
D.	Africa del Sur.	
E.	Espeña,	

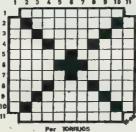
 Ahora, aigo de boxeo. ¿En qué año se prociamó Podro Carrasco campeón de Europa de los éganosi

A. B.	1960.	B
C.	1967.	ă
D.	1970. 1973.	

Y nos despediremos con el emarinero de los puños de orox. ¿En qué provincia ha nacido Carrasco?

Α.	Almeria.	
В.	Huelva.	
C.	Cádiz.	
D.	Granada.	
E.	Buenos Aires.	

## CRUCIGRAMA



HORIZONTALES, 1: Trofeo de te-nis considerado el más importante del mundo. 2: Aparato para absor-ber el aire e impelerio (plural). 3: Voz que se usa repetida, para arrullar a los niños. Lago de Finlandia tributario del lago Ladoga. Pre-posición inseparable, equivalente a «a». 4: Tuesto. Río de Cube que desemboca en el Atlántico. Nombre dado en Méjico a una planta legu-minosa. 5: Da a la pelota con el bate. Danza carnavalesca muy po-pular en Brasil. 6: Se equivocó. Depular en Brasil. 6: Se equivocó. Demostrar alegría. 7: Lago del Africa austral, al oeste de Mozambique. Apócope de Santiago. 8: Número par Moneda Reza 9: Existe Pícara, astuta. Escuché. 10: Ginetas, mamíferos camiceros de Berbería 11: Establecimientos en las carrate-

VERTICALES. 1: Jugador de ba-loncesto del Real Madrid, nacido en Montevideo (Estados Unidos). 2: Lugares destinados a depósitos de los huesos sacados de las seguitu-ras. 3: Isla fortificada del Mediterrá-neo, en la bahía de Marsella. Dicese de cualquier persona o cosa distinta de aquella de que se trata (femeni-no plural). Símbolo del galio 4: Juego de cartas. En la mitología griego, divinidad de la aurora. Con-junto de dos cosas de la misma especie. 5: Devota, mujer que va frecuentemente a la iglesia. Cuerpo

## DIEZ ERRORES DIEZ





derivado del amoniaco, 6: En Chile. aparato de madera para colgar el trigo antes de trillario. Percibid olores. 7: Município de Italia en la pro-vincia de Caglieri. Una de las disciplinas del atletismo. 8: Poéticamente, diosa. Labra la tierra. Río de Suiza, afluente del Rin 9: Forma de pronombre. Grato, placentero. Co-nozco. 10: Persona que, en las competiciones deportivas, cuida que los contendientes observen el regla-mento. 11: Sentiriais odio hacia una

## horóscopo del deportista

del 6 al 12 de marzo



FORMA FISICA. El equilibrio Rejon no será del todo o en esta esmane. REFLEJOS. No podrá conflar muel récació de silva, algo tentes aún. PLUGROS. Presta a la variabilidad del día la la es emponga mucho. Sul general, algo más de care que la semaran passado.



Por MARCO ALFA

FORMA FISICA. Su estado fisico continuarà no respondifindo le estecuadamente. REFLEJOS. No podrá fiuras mucho de la precisión de ellos. PELIGROS. Serenas algo mitraquiala, evira riesgos indities. SURTE Lo sufficientemente a su favor, sobre sodo en attuaciones comprometidas.



IMA FISICA: La garganta será la zone más afactadas cacidades actuales. REPLEJOS: Aptas ablo para dep o potentes. PELIGROS: Semana bastante iranquiás. In deparadas act todo momento SUERTE: De nuevo vo reale la cara en todo deporte a realizar.





FORMA FISICA. Los estros influirán en esta semana p mente sobre ella. REFLEJOS Serán to sulticentementa soe en tode clase de deportes a realizar PELIGRI



FORMA FISICA: Ligaramente propunso il reumatamo, no perderà por ello si equilibrio. REFLEJOS: La actividad de ellos mo sará del tode may eficiente PELIGROS: La actividad de ellos may esta posena en mate terramo será pastante trenquita. SUERTE: Continuanto

CANCER
21 junio-22 julio
FORMA FISICA: Su estado fisico continuará respondir
FORMA FISICA: Su estado fisico continuará respondir
rieguero medesta importante. REFLEJOS: La preciado el
será la tónica más general. PELICROS. Atención a las
canes intranquillos del día 12. SUERYE Cuanta con al
canes intranquillos del día 12. SUERYE Cuanta con al



CAPRICORNIO

El Missabra-TI resers

FORMA FISICA. Le es són necesario tomar alguna que otra

FORMA FISICA. Le es són necesario tomar alguna que otra

reposeución con respecto a ele- REFAEJOG. Pous differencia en

rapidez con respecto a la symmera pasada PELIGROS Será

protegida en todo monimento por les astroy, nacia de quel

termer SIERTE Jude huar de cualquiár attuación comprometi-



ICA. Buena influencia recibirá alta de los a a. REFLEJOS: Sarán bastante rápidos en-stos de su práctica depositiva. PELIGROS. to menos posible en estos días. SUÉRTE podo durante al día 9.



FORMA FISICA. Ella continuarà respondidisdole en usotos los momentes. REFLEJOS: La sulficientemente precisos en sud deporte a restaus, PELIGIOS: No podró conter on el aporço de los estros en este terrano, estase pravenido. SUERTE, Ella continuarà didivider las respedes en suela samesas.

p.23 says fearables. SIGLA Also propriets a las Indosectioners, vega-dos, REFLEVOS: Algo impedicion en ciercos mom-pedidad de precisión. PELOSOS. Si nesis en-ma disservotiverán con normalidad. SUERTE Co-cotole la sepa



FORMA FISICA Nimpune molerate importante, buarre influe tale astral en estre dies, REFLEJOS. Elice se montrarin al site astral en estre dies, REFLEJOS. Elice se montrarin més precince. PELIGROS: Attrivesarés algunce durante el die no se arrivespe demanació en esse fecta. SUERTE La dará cara ado en algunos microminos. Ola favorable será el 10.



guapashow-

Por HEBRERO SAN MARTIN Fotos: J. LARRU





e «Mister» precavido vele por dos. Esto sábenio bien todos los «misters». Los más «turísticos» estén siempre en plena forma «valjera», y con las maletas y los biblietes preparados en todo momento. Gratas consecuencias de la experiencia». Pero y los más sedentenos? Don Di es de actos útimos. Es clero que hece años, en Elche, mostico en una envidable forma echarter», saliendo por la puerta falsa en breves minutos, «Pero no está de más «explicó el «dos veces ché»—que un entrenador realico manidoras viajeras de vaz en cuando, por si los moscas... y por si las dimisiones...., y a sean de mutuo acuardo, o de desmutuo desacuerdo, Y, más aún, cuando uno está con la mosca datrás de la origi»... (Ché, qué Liga, ché j Abracadabrel j Frankensteiní j Patronilo!» Nines Escudero se brindó a ayudarle, cronòmetro en mano. Don Di queria apurar al másimo el tiempo ampleado en ir desde el estadio a la estación a ple y con tres maletas. Llegá a cubri tan considerable distancia en once minutos y medio, «Tengo que conseguirlo en nueve, y cargado con una maiota más», dijo después de las maniobras. Pero no hable perdido del todo la esperanza: ESI om me dan la traca antes, veré las Fallas en Velencia, ché, ¡Ay, cuánto está haciándome sudar la sequia de los «pibesal ¡Robustlano! ¡Hipocondriaco! ¡Quino!»







no de la concesión del trofeo As de Oro extraordinario. Trofeo de alto ritimental para este vieja gloria de nuestro pegitierro, que tuvo la le racoger, junto al valioso galardón, los cálidos y cerrados aplausos a de racoger, junto al valioso g

## LA VOCACION Y EL DINERO

Baltasar es hombre aparentemente introvertido, una especie de solitario al que le basta su propia compañía para seguir andando los caminos de la vida. Aleiado del «mundanal ruido» en su villa de Tomente o en su piso de Paris, Baltasar es, sin embargo, un hombre afectivo que se desborda en la conversación con sus amigos. Un hombre que, de tarde en tarde, necesita exteriorizar sus pensamientos, sus recuerdos, sus nostalgias de aquel tiempo en que la multitud le acla mara en las noches estelares del cuadrilátero.

 Las llevo metidas aquí, en mi corazón. Los triunfos y los aplausos no los puedo olvidar Ellos constituyeron mi vida, la razón de mi existencia. Porque el boxeo lo fue todo para mí, fue una vocación más que un oficio. Algo que me hacía sentirme feliz y a lo que entregué mi cuerpo y mi espíritu.

Esa fue la razón de su victoria.

Porque sin vocación es dificil alcanzar el Campeonato. Yo, cuando veo ahora a los jóvenes boxeadores rechazando com-bates porque la bolsa les parece floja, o porque el adversario les parece peligroso, llego a la conclusión de que no poseen el espíritu de lucha que poseimos los bo-xeadores de mi época. Al boxeador actual

sólo le interesa el dinero, y no saben, o no quieren saber, que el dinero se consique sacrificándolo todo al oficio que ejercen. (Pensar que yo percibl mil pesetas en mi combate con Al Brown para el Campeonato del Mundo i

Mil pesetas. Los empresarios le dijeron: «Mira, pequeño, Al Brown nos exige diez mil duros. Es mucho dinero.» Y Baltasar contestó: «Yo puedo ayudarles. Con mil pesetas que me den, me conformo, porque lo que me importa es ganar el Cam peonato.» Así, como suena

Y ganó el Campeonato Mundial de los gallos el día primero de junio de 1935, en el coso taurino de Valencia. El Campeonato y diez billetes de a clen.

## LA "TRAICION" DE NHEVA YORK

La carrera de Baltasar Sangchili --prescindamos del entrecomillado, porque Sangchili es ya un nombre propio, un apellido universal- fue larga y fecunda. Se midió a los mejores pugilistas de la Edad de Oro. A Carlos Flix, el «Matemático del Cuadrilátero», como le bautizara Juan Casanovas; a Víctor Ferrand, que supo conjugar la agresividad y la ciencia; al ex campeón del mundo Young Pérez, admirable por su rapidez y su armonia; a Nicolás Petit-Biquet, el estilista campeón de Europa, y a «Panamá» Al Brown.



Sangchill, un alto en el paseo.

-Este era un superdotado del ring. Alto, muy aito, y muy fiaco, disparaba los
puños con una precisión y dureza increibles. Cuando le vi boxear por primera
vez, en París, el año 34, me maravilló su
estilo. Pero me dije: «Si yo peleara con
él, me cuidaña muy mucho de boxearle
distancia, porque a distancia me mataría.
Yo sabría cómo boxearle.» Y le reté, pero
él, que me había visto combatir con Joseph Decico, no quiso recoger el guante.
Era un tipo listo y debió de temer que mi
agresividad, mi pegada y mi dominio de
la corta distancia le hicieran pasar un
mal rato.

Pero «Panamá» Al Brown necestraba dinero. Su tren de vida le exigia ganar dinero, mucho dinero. Y se midio con Sangchili: el 18 de marzo, an Valencia -match nulo-, y se volvió a enfrentar con él la noche del dia primero de junio. Y pordió el título.

-Luego..., las cosas se enredaron. Mis managers me «vendieron» en Nueva York. El Madison Square Garden quiso contratarme en exclusiva y mis managers no aceptaron el ofrecimiento Mis managers. caro, sólo velaban por el dinero que yo pudiera aportarles... Me engañaron... El 29 de junio del 36 defendi mi titulo ante Tony Marino. Era un muchacho bravo, fogoso, terriblemente acometedor. Pero le derribé una, dos, tres..., no sé cuántas veces. Le maguilé la cara hasta deformársela, le puse «groggy», apenas le sos-tenían las piernas. Al terminar el decimotercer asalto, me acerqué a la esquina. Yo estaba más fresco que una rosa y por eso me extrañó que me dieran unas pastillas... Al principio, me resisti, porque yo ya venia sospechando de ellos, de mis managers... Pero me obligaron a tomary, en el asalto siguiente, sin recibir niggin golpe, me senti de pronto paralizado, se me doblaron las piernas y...

Baltasar emite un suspiro, se le quiebra la voz y a sus ojos afloran las lágrimas del llanto. Baltasar aprieta los puños, crispa los labios recordando, treinta y siete años después, aquella traición de sus managers. Y llora como un chico, o como el hombre honrado y sensible que es. Llora a la traición de sus managers y a la pérdida de aquella corona que tanto esfuerzo, tanto sacrificio y tanta ilusión pusiera en conquistar.

#### DEL CUADRILATERO AL CIRCO

-Aquello pasó, Baltasar.

—Sí, pasó. Pero mi amargura la flevo aquí, dentro de mi corazón. No puedo cividar aquello... Rompí con mis managers y cuatro meses después le propinotra paíza a Tony Marino, en Pittsburg, su cludad natal. En esta ocasión, nadie me drogó. Y gané por puntos...

Pero ya era tarde. Ya era un ex campeón del mundo. Un boxeador desoriantado por la traición. Y sin dinera en el bolsillo, porque de los mil dólares que le correspondió percibir por su primer en cuentro con Tony Marino, sólo le entregeron unas pocas monedas. Lo demás see lo quedaron los otross... Allá por el año 1940 ó 1941 venci,

Allá por el año 1940 ó 1941 veno, en Valencia, a Alpañés y colgué los guantes. Mi mujer, a la que conocí en París, era trapecista y trabajaba en el circo de Carcellé. Este, al enterarse de mi decisión de retirarme del boxeo, me propuso actuar en la pista. Y lo hice durante un par de años, saltando a la comba y haciendo otros ejercicios gimnásticos. Luego, abandoné la campa por el gimnasio y, en mi villa de Torrente, comencé a preparar boxeadores: Lorenzo Muñoz, Manolo Salcedo, Angel Felipe...

No siguió esta actividad. Porque, aunque aquellos muchachos tenían amadera de campeones, no poseían el espíritu de sacrificio y el sentimiento vocacional que Sangchilis se exigió a sí mismo, como boxeador, y exigió, después, a sus alumnos. Sus alumnos no te respondieron, efran de otra raza, de la misma raza de los púgles actuales, que sólo piensan en ganar dinero, conducir un brillante automóvil y hacer más vida de sociedad que vida de claustro, que es la vida que debe hacer todo aquel que pretenda llegar arri-





Un momento de la entrevista

Al fondo, la plaza de España.

ba... Por eso, los boxeadores actuales son

blandos, frágiles, delicados...»

Baltasar se ajusta las gafas en su rostro moreno, enjuto, que, al sonreir, adquiere un extraño aire juvenil. Sonrie abiertamente, sus ojillos miran abiertamente:

—Todos los viejos boxeadores pensamos que nuestros tiempos fueron mejores... Yo no quisiera que nadie interpretara mar lo que voy a decir. Lo digo con sinceridad, olvidándome de mí mismo: los puglies de antes de nuestra guerra fueron infinitamente superiores a los de hoy. Les importaba más el triunfo que el dinero. Se entrenaban a conciencia y llorabbn cuando perdian...

eVilla Sangchili», uno de los dos refugios del antiguo campeón, recoge en sus vitrinas una colección de trofeos entrañables. «Villa Sangchili» la adquirió por diez mil pesetas. La faltaban mil para totalizar la suma cuando, allá por el 1931, le propusieron pelear en Barcelona: «Si ganes, te daremos diez billetes de a cien.» Fue a Barcelona y «si no me lo quitan de anfrente, acabo con mi adversario; tal era mi deseo de ganarme los diez billetes para comprar la villa...» Una vez adquirida, él, ayudado por un albañil, reconstruyó la finca, la dotó de una piscina y un gimnasio, y se dijo: «Bien, pequeño, ya tienes una casa propia.» Y se sintió feliz, porque de chico había sido muy pobre.

### EL TROFEO AS DE ORO

Recuerdos, recuerdos, recuerdos.

-El peor, el de la traición de Nueva York. Y el de mi tercer combate con «Panamá» Al Brown, disputado, en París, en marzo del 38. Le propiné una paliza descomunal y le adjudicaron la victoria. En el Palacio de los Deportes se armó la marimorena. Quemaron sillas, arrojaron botellas al ring, los periodistas se hicieron eco de la injusticia arbitral, pero yo me quedé con la derrota Recuerdo, tammi combate con Peter Kane, en Londres. Fue en diciembre del 39 y me ofrecieron quinientas libras por encima de mi bolsa si me dejaba ganar. Aquella proposición me enfureció y, al mismo tiempo, me llenó de tristeza al descubrir, una vez más, la suciedad de ciertos sujetos infiltrados en un deporte tan limpio y tan noble como el boxeo. «Tendrá que ganarme en el ring», dije Y no me ganó, ciertamente, pero el árbitro, que era in-glés, le proclamó vencedor

Baltasar evoca, con admiración, algunas figuras de su época. Tiene una frase DINERO: «ACEPTE COMPLACIDO MIL PESETAS PARA ENFRENTARME CON AL BROWN» DIFERENCIA:-LOS BOXEADORES ACTUALES CARECEN DE VOCACION Y HACEN MAS VIDA DE SOCIEDAD QUE DEPORTIVA»

de elogio para los boxeadores científicos Ignacio Ara e Hilano Martinez; para Antonio Ruiz y Paulino Uzcudun, dos fajadores de primera fila; para Joe Louis, al que viera perder frente a Max Schmeling en Nueva York; para Tony Canzoneri...

-Baltasar, ¿no se arrepiente de haber dedicado su juventud al boxeo?

—¿Arrepentirme? ¡Pero si el boxeo fue mi vocación, si no tuve más ambiciones que boxear, ni más metas que ganar tífu los...! Además, el boxeo era un oficio que me resultabe fadil de ejercer, porque ha bía nacido para ejercerlo, como Manolete nació para ejercerlo, como Manolete nació para ejercer el toreo, o Di Stéfano el fútbol... No, jamás me he arrepentudo de ser boxeador, jamás. Y, si volviera a nacer, volvería a mis andadas. Incluso si naciera de famillia millonaria, volvería a calzarme los guantes. Le debo mucho al boxeo. La popularidad, los viejes, el bienestar económico. Todo, todo se lo debo al boxeo

Hoy, con sesenta y dos años a cuestas, Baltasar se mantiene en forma física. To-das las mañanas, al filo de las seis, sa e de su villa para correr por el monte. das las tardes hace sus ejercicios físicos. Trabaja, sin descanso y sin fatiga, de sol a sol. Clases de gimnasia, sesiones de masaje. Es un luchador contra el tiempo. No quiere adquirir un televisor para no distraerse, para poder acostarse temprano. No quiere comprar un automóvil porque «con mi bicícleta hago ejercicio» y «el coche ablanda las piemas». Recta la espalda, erguido el torso, nadie diria que este viejo atleta del ring -diminuto pero asombrosamenta musculado- tiene va sesenta y dos años detrás de su camino. Solitario pero afectivo, de puños duros y corazón sensible, Baltasar Sangchili vierte su amargura en esta frase;

El trofeo As de Oro me ha compensado del olvido que parece rodearme. Lo que jamás hizo la Federación de Boxeo por mí lo ha hecho su periódico. Gracias, muchas gracias...

Y se le nublan los ojos al viejo y admirable campeón.

Fernando VADILLO

(Fotos Agustín Vega.)



- ·NACI EN EL CLUB DE TENIS BARCELONA Y EMPECE A MANEJAR LA RADUETA A LOS CUATRO AÑOS».
- NINGUN CONTRARIO ME QUITO EL SUEÑO, PERO NO PODIA DORMIR. LA NOCHE ANTES DE UN ENCUENTRO DE LA COPA DAVIS-
- DE TODOS LOS GRANDES DEPORTISTAS DE ESPAÑA CREO QUE SANTANA ES EL QUE
- MAS HA HECHO POR UN DEPORTE- TENDRIAN QUE HACERSE CURSILLOS: DE MONITORES DE TENIS.
- COMO SE HACEN DE ENTRENADORES DE FUTBOL -
- MI EQUIPO ES EL BARCELONA. V CRED QUE ESTE AÑO SEREMOS CAMPEONES DE LIGA»

POR JULIAN DE REOYO

S unò de los grandes del tenis es pañol. Uno de los «culpables» de que el tenis haya alcanzado su cota más alta. Casi siempre disputó ese punto decisivo en el partido de dobles, que suele ser, muchas veces, el que re-suelve una eliminatoria. Millones de españoles se sintieron atenazados frente a televisor en las aún cercanas y gloriosas jornadas del equipo de España en la Copa Davis. Tiene poco más de treinta

años y aún podría estar detendiendo el pabellón con nuestro equipo nacional, pe-no, por motivos que él mismo nos va a contar, sigue fuera del concerto interna cional, aunque desarrollando una ardua labor en pro de su deporte favorito, del hoy ya multitudinario deporte ravorto, del hoy ya multitudinario deporte favorito de los españoles. ¿Quién no recuerda aque-llos partidos de dobles jugados por nues-tros José Luis Arilla y Manolo Santana? Encontré a «Lis» Arilla en el hotel Mijas, del maravilloso pueblo costero malagueño, veinticuatro horas antes del España-Grecia. Anila es un gran aficionado al fútbol, y del balompié vamos a hablar, además de hacerlo también del tenis. Dialogamos tras una placentera comida y

club, y empecé a jugar a los cuatro o cinco años

–¿Tu padre fue jugador? –No, nunca jugó al tenis. -¿Cuándo empezaron a caer los prime triunfos?

-Fui campeón de España de infantiles y, más tarde, de juniors. También gané el Orange Bowi, y, antes de saltar a la Copa Davis, gané también la Copa Galea. -¡Cuántos años en la Copa Davis?

Diez años.

-¿Por qué jugaste, principalmente, los partidos de dobles? Tal vez porque mis condiciones se adaptaron más al doble que al individual y, para amoldar al equipo a una estructu-

ra favorable, aprovecharon mis caracteris-ticas para jugar este tipo de encuentros.

-¿Con quién te entendiste mejor a la hora de jugar dos contra dos? -Con el que más jugué y con el que -Con el que més jugué y con el que mejor me entendi fue con Menolo Sante-

RECUERDOS AGRADABLES

Aquel famoso doble frente a Estados Unidos, ¿es el que mejor recuerdo dejó?

Gejur
-Es, sin duda, uno de los que con más ilusión recuerdo, pero sin olvidar, ni mu-cho menos, los de Eastbourne y Sudáfri-ca, que aran más imprescindibles para la victoria, porque, aunque hubiéramos per-dido en dobles frente a Estados Unidos. Santana habria ganado el punto indivi-duel para clasificarnos. Te repito que ten to en Inglaterra como en Sudáfrica el doble fue fundamental para la clasifica-

-¿Estás contento de haber sido tenista te hubiera gustado ser figura de otro deporte?

-¡No, hombre! Tengo recuerdos inmejorables y una vida trazada alrededor de este deporte.

-¿Has ganado mucho dinero con el te-nis?

nis?

-No, pero tengo mi vida resuelta por mi trabajo, que está muy cerca del tenis, ya que llevo toda la gama de camisas de Fred Perry, con la que juegan figuras como Orantes y Gimeno y otros muchos tenistas, lo cual quiere decir que casi no salgo de las pistas.

¿Has abandonado por completo la raqueta?

No, aunque juego mucho menos, Aprovecho los fines de semana y algunas horas que me busco libres, pero la ver-ded es que tengo mucho trabajo y mu-chas veces añoro les competiciones y, sobie todo, la Copa Davis.

-¿Pierdes muchos de esos partidos amistosos que juegas en la actualidad? —SI, pierdo muchos. Y me molesta. Esto también hay que decido. Me moles-

ta el perder un poco la condición física y que te ganen jugadores que normalmente tú los ganarias. No creas que es orgullo, es más bien un poco de protección hacia el joven que, en la actualidad, puede ganar en competiciones a Juan Manuel Couder o a José Luis Arilla. Y es una lástima, porque estos contrincantes, so-bre todo los jóvenes, se lo creen demasiado pronto, y es peligroso para su futu-ro dentro del tenis. A mi me gustarla que ganasan a Gimeno, a Gisbert, que son los que verdaderamente permanecan en

nos que vertautrarimente parmanetari an buena condición lísica. ¿Qué edad tienes? —Treinte y un años. Te extrañará que a esta edad no juegue, pero me tuve que retirar, principalmente, por una enferme-dad de tipo intestinal que cogi en Méjico y que me produjo unas molestias de tipo diarreico, que no son graves, pero me producian flojedad y mermaban mis fa-cultades físicas. Logré sobreponerme a la enfermedad y a la tristeza que me producia tener que dejar el tenis de competi-ción, cuando en realidad, y por mi edad, creo que podria aún estar jugando.

## LO MEJOR, LOS REFLEJOS

Cuál era tu punto fuerte en el tenis? -Quizé fuesen mis reflejos, mi saque y mi smash, y, si ahora me vas a preguntar cuál era mi punto flaco, te diré que los golpes de fondo, que nunca los practiqué o los entrené como Dios manda, por ne-cesidades del equipo de jugar en dobles y entrenarme para este tipo de partidos. Esto motivó que mi entrenamiento se enfocare a este fin y abandonase los golpes de fondo, que son fundamentales para llegar a ser un gran jugador de tenis.

—¿Cuál fue el mejor contrario que tu-

viste enfrente?

—He tenido muchismos y muy buenos.

Tal vez, en la época nuestra, el que me jor jugase fuera Roy Emerson, pero la verdad es que había grandes figuras, a las que tuve la suerte de enfrentarme. ¿Cuál de esas grandes figuras te quitó

el sueño? -Ningún contrario me ha quitado nunca el sueño. Sin embargo, lo que de verdad me desvelaba era la Copa Davis.



Santana y Arilla, el mejor equipo de dobles que ha tenido-España.

El jugar un partido de la Copa Davis es algo que la gente no se puede imaginar hasta qué punto puede excitar a un jugador. Una cosa es jugar un concurso inter-nacional, ya puede ser Wimbledon, si tú quieres, y otra cosa es jugar un encuen-tro de la Copa Davis. Hace falta estar en el pellejo de uno para saber exactamente -¿Cuál es tu gran afición fuera del te-nis? lo que sientes.

-El fútbol. Es un deporte que me agra-da como espectáculo y me apasiona des-

da como espectáculo y me apasiona des-de las gradas.

—; Cuál es tu equipo?

Él Barça.

—; Por qué no ganáis la Liga teniendo la mejor plantilla de España?

—Yo crea que la mejor plantilla es la que mejor rinde y los que mejor rinden son los que ganan los campeonatos; lo cual quiera decir que lo de la mejor plantilla es muy relativo. Tal vez este año encemas el campeonat de Law entonganemos el campeonato de Liga y enton-ces podré penser que tenemos los mejo-res jugadores.

-¿Gritas a los árbitros? -No, jamás. Yo sé muy blen lo que es arbitrar un partido, ya sea de fútbol o de otra cosa

#### OTROS DEPORTES

Qué deportes practicas?

El fútbol, naturalmente, y en verano, la natación. Conceptúo que la natación es un deporte fabuloso para practicarlo y también para verlo.

— ¡Quién es tu gran idolo deportivo? —Sin olvidar a otras grandes figuras de otros deportas, que están en el ánimo de todos, pienso que la gran figura deportiva española es Manelo Santana. Yo considero que, dentro de un deporte, es el que más resonancia mundial ha tenido.

–¿Cuántos hijos tienes? –Uno, y otro que viene en camino. -¿Querrias que fuese tenista, futbolista o nadador?

-Tenista.

-¿Le has regalado ya alguna raqueta?
-¿Le has regalado ya alguna raqueta?
-Aún no ha cumplido dos años, pero ya coge las raquetas y juega con ellas y las tira contra el suelo. No creas que voy a forzarle a jugar. No quisiera que se

-¿Por qué no os convertís en entrenadores las grandes figuras cuando abando-

náis las competiciones?

—Junto a Jaime Bartroll, y organizado por Comercial Ebro, hemos montado una serie de «tennis-clinic» a través de toda España y hemos comenzado por Murcia, porque realmente pienso, como tú bien porque reamente pierso, como tu bieso dices, que para los muchachos que ahora empiezan es muy importante que cada mes puedan conter con la ayuda de una figura que les enseñe y que les estimule, porque no cabe duda de que en la juven-tud está verdederamente el futuro de nuestro tenis. Los éxitos alcanzados hace unos años, y que actualmente tienen continuación, no pueden quedar diluidos en un future. Todo lo contrario. De ahi en un Tuturo. 1000 lo contrario. De ahi que los niños necesiten de una gran atención y, aunque ahora se la estamos dedicando en plan particular, por Fren Perry y no por cuenta de la Federación, es fundamental que los chicos convivan por la financia de la Federación. con las figuras, porque yo también ha sido niño y recuerdo que cuando tenia la ocasión de ver de cerca, alli, en Barceloa las figuras del tenis, mi afición crecia y mis conocimientos tambiér.

### MURCIA, UN EJEMPLO

¿Cuál es la región en la que más ha

-- ¿cual es la region en la que mis na arralgado este deporte?

- Creo que Murcia, por eso hemos emperado allí nuestra serie de etenniscilinica, y a Murcia le seguirán Zaragoza, Alicante, Pamplona. Así, por toda nuestra geografía, visitando las escuelas de los cubre. Esta acruera descir que Restruli y clubs. Esto no quiere decir que Bartroli y yo les organicemos la carrera a los niños, pero creo que es un buen paso que tam-bién darán otros tenistas cargados de experiencia

¿Quién es la actual figure joven con

más porvenir?

Precisamente un muchacho de Murcla, Herrera. Es de lo mejorcito que hay en la actualidad.

¿Crees que el tenis joven está atendi-

do por la Federación?

—Creo que no, y es una pena. Lo primero que habría que hacer es un cursillo de monitores, como se hace en fútbol, y,



Los cuatro mosqueteros del tenis español. Santana, Orantes, Couder y Arilla.

junto a estos monitores, corregir los defectos de esos quince o veinte mucha-chos que puede haber en cade grupo de cien, ayudados por las figuras del tenis, bien en activo o ya retiradas.

¿Qué influencia tiene el público en un

— QUE innuencia tierte el puerco en un deporte que se juega en silencio? — Cuando el público deja de ser silencieso, bastante, porque logra ponerte nervioso. Yo creo que esto es más bien por costumbre, porque si nos hubieran enseñado a jugar al tenis con música, pues esteriamos ecostumbrados a ello.

pues estariamos acostumbrados a ello.

-¿El ingrior público?

-El ingries. Es el más imparcial.

-¿Y el peor?

-El rumano y, sobre todo, el brasileño.

¡Este último es termble!

-¿Cómo es el público español?
Creo que es bueno, pero también pienso que, frente a Estados Unidos, se pasó un poquito de la raya en algunos momentos.

momentos.

-¡Qué lesiones has tenido?

-la más fuerte, a los veinte años, des-pués de ganar el Orange Bowl, y un match Cateluña-Castilla, jugado en el Pa-lacio de los Daportes de Madrid, jugando contra Manolo Santana, me mandi, jugando contra Manolo Santana, me nuciscos y los ligamentos de la rodila derecha. Por ello estuve un año sin jugar la Copa Davis.

Como todos ustedes saben, España venció a Grecia por tres goles a uno, pero este triunfo, que el amigo Arilla pronosticó veinticuatro horas antes del cho-que, tuvo que verlo el gran tenista por la pantalla de televisión, en la habitación de un hotel malagueño. Porque a la hora del encuentro internacional tenía treinta y nueve grados de fiebre. Eso sí, unos días nueve grados de nebre. Eso si, unos días después, seguis junto a esos niños que han empezado a jugar al tenis, que sueñan con ser figuras como nuestro entre vistado lo fue y con escribir gloriosas páginas de tenis como «Lis» Arilla escri-



José Luis Arilla desea suerte a Ladislao Kubala.



Arilla y Reoyo hablan de tenis y otros deportes.



En el hotel Miias. Raul Cancio, Jaime Bartroli, Ladislao Kubala, señora de Cancio y Julián García Candáu

# cotilleos

de NIVARDO PINA



An dicto adiós al título liguero 1973 los dos grandes clubs madrieños en después de la finamamento entre ellos? Pues a claspués del aframamento entre ellos? Pues a raimente, equivora, se que nos gustafía, naturalmente, equivora, se que nos gustafía, naturalmente, equivora, se que nos gustafía, naturalmente, equivora, se que no se para a fínitibol castellano. Naturalmente, después de la desade del 60 - ocho victorias blancas y dos blanquiropas en lo que pudiáramos deoir espocas de oro del fútbol madriaños— este volver a ser suno mása no nos gusta o, por mejor decirle, no nos ecosiumbra: al 71 ha sel Ves desta que no mása no nos gusta o, por mejor dictito, no nos ecosiumbra: al 71 ha sel Ves distinto a las Ramblass. Pero, en fin, la vida es ael y naí ee el fútbol, Penserrios que después del 73 vendrá el 14 y... aún lajos del primer domingo de aste saptiembre, hay que comenzar a penser en su Liga... sin obidamos de la Copa, claro esté.

## ¿ESPAÑA PRIMARA A GRECIA?

¿ESPAÑA PRIMARA A GRECIA?

Tas el éxito de Kubala y sus eboyas, habrá que esperar nada menos que durante siete mesea a jugar el ancuentro decisivo para poder ir a Alemania y no esólos a Munich, queridos colegas) con derecho a tomar para en el Cempeonato Mundial del 74, Ese partido se jugará en Zagrab y frente a Yugoslavia. A los noventas mínutes de tal encuentro yugoslava-español veremos cômo es el municipa para clusificar uno de sus tres partidispantes, mejor dicho, uno de sus tes partidispantes, mejor dicho, uno de sus teos, pues que fercia está y o em fuera de juegos. El partido de Zegrab puede darnos resultado para todo: si genamos, podemos ir o no –lo que dependaría, entonces, del Grecia-Yugoslavia--; si perdemos..., también Grecia tendrá en su mano la puerta abletta para ellos o cerrada para nosactros. Que fas de colocido grigos si genam y a su vez nos hacen ganar a nosactros.

### MARIANIN, HOMBRE-GOL 1973

Son tan escasos los números de gol que as señalan jornade tras jornada, que cuando un artillero de costa hace funcionar su bateria, culando marca un gol, y no digamos nada cuando marca varios goles, los más vieces del lugar, en recuerdo lejano de aquellos inmosos ematedores, lacran los hurras de rigor como algo fuera de sene. En la temporada en cuarso no es al goladador máximo un potente material de como de neestros equipos más fuertes. Nada de eso, amigos. Hoy el máximo fuertes. Nada de eso, amigos. Hoy el máximo

goleador es un muchacho modesto que emistera Toba llevó desde los campos leoneses hasta el propio Carlos Tariere, el terren oversense, para que fuera algo así como la salveción del equipo astur. Troce goles he mercado Marianin —que tal es su nombre— trace goles, que no son muchos cuando as está doblando el segundo ferció del torneo, pero son bestante de la composició de la segundo ferció del torneo, pero son bestante de la composició de la consecuencia de la composició de la co

## DOS ENTRENADORES EN PELIGRO

No hay por qué ocultar nombres. Se trata de Affredo di Stéfano y de Max Merkel. Los Autres de la Stefano y de Max Merkel. Los de Stefano de la Valencia y de Attério de la Companya del Companya de la Companya de la Companya de la Companya de la Companya dela Companya de la Companya del Companya de la Companya del Companya del Companya del Companya del Companya de la Companya del Companya de

#### EL MADRID. EN LA COPA DE EUROPA

EL MADRID, EN LA COPA DE EUROPA

Estamos en visperas del comienzo ean sencio de una nueve Copa de Europa de
rica de una nueve Copa de Europa de
componica de Liga, indudeblementa, tras di
competición mundial de tablém redorden la
competición mundial de tablém redorden la
competición mundial de tablém redorden la
dedrid. Cinco títulos consecutivos, una participación masiva en sus quince ediciones primeris..., y uno más en estos útimos tiempos e la
espara de que llegue su eresurrexio. Tras lo
espara de que llegue su eresurrexio. Tras lo
dispuesto a der un nuevo edos de pecho en la
cipa de Europa. Su primer contario será el
Dinamo de Kiev; después.... dos contranos de
consideración se eniferatirin, y uno de ellos
el Ajax o el Bayarm- quedará eliminado y...
ded del general de la comercia de la
condidación de la contranos de la
consideración se eniferarian, y uno de ellos
el Ajax o el Bayarm- quedará eliminado y...
ded del general de la contranos de la
consideración se eniferación. Que el Madrid, chividand el reciente pasado, piense en el próximo porvenir. el miércoles, en Odessa, el primer erounda...

## SIUUEN LOS ESCANDALOS CANARIOS

CANANIOS

Parsor que el fútbol canario está dispuesto a dar siempre que habler en cuanto exefera a sus fivenes jugadores. Que en la ista atlantico-española hay cantidad y calidad funciolera, esto es vetusio. Durante muchos años las Canarias creemos que exportaron por igual plátanos y jugadores. Después y a más recientemente— los oriundos vinieron a abaratar gente tener un amenicano hilo, de españoles que otra cosa. Ahore, Las Palmas y Tanerife vuelver, a tomar fuerzo, dedicándose a los juvenilea. Y tres José Juan, el Barcelona, que quiere expolator la veta, quiere flevares a Felipe, del fenerife, pero en luctas con la U. D. un juvenil cinco miliones de pasa mientras que se asegura que el elarque ha dado y un redio militón por adelantado... Cualquiera se asoma al patio canario...

SOLUCION A LOS DIEZ ERRORES.

1: La «para de goff» es distinta. 2: El «4» de la banderita es negro. 3:
El conejo tiane un bigote más largo. 4: La cruz de la iglesia ha cambiedo. 5: Hay une collile en el suelo. 6: El hoyo está oscuro. 7: La camise
tione una arruga. 8: El pendiente es negro. 9: El campanario. 10: Un
árbol tieno fruta.

SOLUCION A ¿ESTA USTED SEGURO?

1: Severiano Gaiburu (D). 2: Universidad de California L. A. (B). 3: Lotus (A). 4: Hallwood (C). 5: Argentino (B). 5: Londres (A). 7: Iriande (A). 8: España (E). 9: 1967 (D). 10: Huelva (B).

SOLUCION AL CRUCIGRAMA HORIZONTALES. 1: Wimbledon. 2: Fuelles. 3: Ro. Saima, Ad. 4: Aso. Tos. Ari. 5: Batea. Samba. 6: Erró. Refr. 7: Nissa. Santi. 8: Dos. Mos. Ors. 9: Es. Pilla. Of. 10: Ganetas. 11: Paradores,

VERTICALES, 1: Brabender, 2: Oserios, 3: If. Otras, Ga. 4: Mus. Eos. Par. 5: Beata, Amina, 6: Lilio, Oled, 7: Elmas, Saito, 8: Dea, Ara, Aar. 9: Os. Ameno, Se. 10: Arbitro, 11: Odjariais,

## AGATA PSICOANALISTA CON CLIENTELA MUY DEPORTISTA

Por DON OPAS - (Foto: Larrú - Dibujo: Kain)



## SENIN haciendo el indio

UUUI juuut juuu...t -jAy, sy, un indio! ¡Fuera, fuera!

-¡Vete, indio, vete) ¡Vete, o llamo al Sexto de Caballería]

-¡Uuuu...! Tranquilicese, doctora. ¿No ve que soy un indio de pega? Soy Agustin Señin, célebre boxoador. [Uuyu]

-¿Y puede saberse por qué viene a mi consulta disfrazado así? ¡Formalidad, caballero! A no ser que... ¡Ah, ye comprendo! Es que ustad en vez de creerse Napoleón, se cree Cochise o Toro Sentado...

-¡Qué Toro Sentado ni qué indio muerto! Yo me disfrazo para llamar la atención. Así salgo más en los papeles. Te vistes de indio, dices unas cuentas cosas, y entrevista al canto. Lo malo es que tengo que pasarme horas y horas examinando viejos almanaques para sacer chistes y frases ingenioses... Le he pedido a Tancredo Tardón que me dé clases particulares, ¡Uuuul ¡Uuuul

¡Y dale con el vuutil Padece usted una acusada psicosis neuroindiovegetativa que no se la salte un siux. ¿No se cansa nunca de hacer el indio?

¡Quia! Soy el campeón de las plumas.

-Querrá decir que es el campeón de los gallos... -De igual, entre plumas anda el juego. Además, ya sabe usted que me he retirado del boxeo. No me guste que me tomen las plumas, digo, los pèlos.

-Pero, ¿le parece bonito haber quemedo sus guantes de boxeo en la vía pública? -Al principio, pensé quemar todo mi vestuario. Americanas, pantalones, camisas,

erseys, calcetines, cálzoncillos (largos y cortos), pijamas, abrigos, pasemontañas, orejeras, plumas... Para que la fogata fuera mayor y llamara más la atención, ¿comprende? Pero un guardia me advirtió que la ecremé» sólo esté autorizada en Vale

-Esquizofrenia pirómana, no cabe duda. Olgame, don Cochise, digo, don Agustín, ¿por qué inmoló sus guantes de boxear, gracias a los cuales ha ganado popularidad y dinerín? -¡Duuu! Lo que no está bien es que quieran obligarme a ir a Méjico a disputar el campeonato mundial de los galios a Roberto Martínez. ¡Que venga el manito aqui!

-Me interesa mucho su caso... ¿No será que ese Roberto le da repelús y no quiere verle ni en póster?

-¿Que yo...? ¿Que el menito...? ¡Ahí está, ahí está! ¡Que me pega! ¡Quiere cascarme! ¡No me des, no me des! ¡Huy, qué castañazo! ¡Glu!

Celma, celma... Aquí sólo estamos usted y yo.,

-¡Uf, ya pasó todo! A vecas veo visiones... Se me aparece el manito vestido de boxeador y con cuatro manezas así de grandes... Procuro hacerme a la idea de que es el otro Roberto Martinez, el futbolista del Español, pero que si quieres arroz, Agustín... ¿Qué puedo hacer, doctora, para dejar de ver visiones? ¡Ay, ay, que se acerca otra vez! ¡Que me atiza, que me etiza...! ¡Me atizó!

-Ya que no es ustad boxeador, dediquese a alguna actividad más frívola... Diviértase. olvidese del boxeo, de Méjico, de Roberto Martinez... ¿A usted qué le gusta? -El cine, la canción, los «shows»... Y, sobre todo, hacer el indio.

Pues ya está, hombre. Vaya a Almerja y apúntese en alguna coproducción,

-SI, si, pere... ¿irán hasta allí los periodistas a hacarme entrevistas? Las entrevistas son el pan mío de cada día. ¡Mirele, viene otra vez! ¡Y con una tranca! ¡Este hombre me mata! ¡Me voy al desierte! ¡Adiooooosss...!

-Eh, que se deja la pipal

## DE LA NATACION AL PARACAIDISMO

De la natación al paracaidismo, o mejor dicho, natación y paracaidismo; porque, a verdad, las chicas, protagonistas de nuestra historia, lo que hacen ahora es practicar las dos modalidades deportivas. Y es que, señores, los hombres —las mujeres en este caso— cada día desean ampliar su campo de acción dentro de las distintas modalidades deportivas.

Así, estas muchachas, alumnas de una escuela de natación londinense, se interesaron un buen día por las emociones de paracadismo. Un profesor de la mencionada escuela de natación tuvo la «culpa». «¿Alguna de vosotras tiene interés por e paracaidismo /» Esta pregunta, hecha en una clase de natación, sorprendió en principio un poco. En seguida, sin embargo, salleron varias «voluntarias». Y comenzó el cursillo de iniciación. Y luego, la práctica. Ahora, las chicas que se decidieron saben ya salter con precisión y buen estilo. En el reportale que les ofrecemos se recogen varios momentos del aprendizaje que las bonitas inglesas tuvieron que superar









LOS

"COICHO
NETOS"

VENCIETON

B

IOS

"IEONES"

Fotos:
MAGARIO Y NICOLAS



Estos son los «leones» de San Mamés. Claro que, sin Iribar, son menos «leones». Quizá por eso encajaran un gol que el «Chopo» no hubiera consentido.



Arieta y Salcedo, los dos con bigote, observan, sin llegar a intervenir en la jugada, el despeje le Ovejero.



Desde luego, Guruceta se ganó el sueldo. Estuvo siempre en el lugar del \*\*SUCESO:. Aqui le vemos amonestando a lrureta, aunque en está ocasión no sacó la tarjeta blanca.



Lasa, extremo derecho visitante, intenta desbordar a Ovejero, Luis corre en ayuda de su compañero.



Un poquito de violencia en el área del Atlético de Madrid. Arieta, el delantero centro bilbalno, está tumbado en el suelo, y el debitro, con gesto expresivo, parece recomendar calma.



El árbitro aparece aqui mostrando tarjeta blanca a Benegas, al que vemos vuelto de espaldas, mientras Adelardo parece suplicar el indulto.

(Pasa a la página 62.)

EL MAYOR MONSTRUO, LOS CELOS...

## ¿DISPARO SU MUJER CONTRA MONZON?

mente corrió como a pólvora por Argentina, primero, y por el resto del mundo, después: Carlos Monzón, campeón mundial de boxeo, en la categoría de los pesos medios, habia sido herido por-dos disparos de revólver. Las balas se habían incrustado en el antebrazo derecho del púgil, que tuvo que ser intervenido con toda urgencia por su médico personal ¿Quién atentó contra Monzón? En esta pregunta está el meollo de la cuestión porque, la verdad, todo lo relacionado con este inesperado incidente está bastante confuso. Para unos, fue su propia esposa -- Pelusa la llaman sus amigos. aunque su verdadero nombre es Mercedes Beatriz-; para otros, fue un simple accidente. Se ha hablado de celos, copas. manejo imprudente del arma y de todas esas cosas con las que la gente especula en estos casos. Sin embargo, repito, al no haber ningún tipo de declaración oficial, nada se sabe con certeza. Lo único que Monzón se recupera bien de sus heridas y que su carrera deportiva no corre ningún nesgo. ¡Más vale as!! Mon zón y Mercedes Beatriz se casaron en 1962 y tienen dos hijos: Silvia, de nueve años, y Abel, de cinco. En las fotografías, a familia reunida en torno a la mesa y el pequeño Abel, con los guantes de crin puestos, jugando con su padre







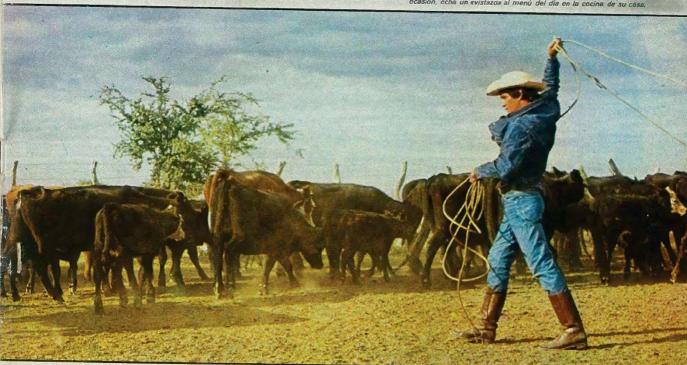
Ya en el ring, el campeón mundial etrabajas sus terroríficos puños. Es uná fase más de su preparacion diaria.



Une medida de prudencia, Antes de comenzar a hacar guantes con el sparring de turno, el entrenador de Monzón coloca el casco protector a su pupilo.



El púgil, que es muy aficionado a guisar cuando sa presenta la ocasión, echa un avistazos al menú del día en la cocina de su casa.



Carlos Monzón pasa muchas horas del día en su finca. La propiedad del campeon mundial tiene cuatrocientas nectàreas y en ella pastan trescientas vaquillas.

(VIENE DE LA PAGINA 59.)

## LOS DOS PUNTOS SE QUEDARON EN EL VICENTE CALDERON



Aquí tuvo. Athletic de Bilbao la oportunidad de empatar. Lasa, solo ante Pacheco, disparó tan defectuosamente que el balón rebotó en el cuerpo del meta madrileño. El esférico fue a parar, como puede verse en la fotografia, a los pies de Jayo.

Rojo II en pugna con Benegas y Ovejero. Al fondo, Fidel Uriarte,





Benegas en el suelo, el balón en el aire y tres jugadores de cada bando queriendo imponer su te sis al drbitro.

(Fotos Nicolás y Macario.)

Adelardo, el capitán del equipo del Manzanares, consigue evadirse de la vigilancia de Uriarte.



Pacheco, que sustituyó a Rodri en este partido, tuvo bastante trabajo. En la fotografía le vemos despejar un balón mientras Ovejero y Villar observan su intervención desde el suelo.



El extremo internacional Rojo I parece dar al balón con la mano. Pero no es así. La jugada seguiria normalmente, sin que el árbitro tuviera que hacer uso del silbato.





Las lucieron emocionados, los chavales de una escuela primaria

# BOBBY MOORE: UNA GORRA POR CADA PARTIDO INTERNACIONAL

Así conmemoró su llamada número cien a la selección inglesa

DBBY Moore, famoso como capitán de la selección inglesa de fútbol y por haber protagonizado en el pasado Campeonato Mundial una confusa historia de un robo de joyas, ha celebrado de una forma original su llamada número cien al equipo representativo de Inglaterra; para conmemorar este importante acontecimiento. Bobby desempolvó sus gorras -curiosos trofeos que equivalen a cada una de las noventa y nueve veces que ha vestido la camiseta nacional— y se las hizo lucir a otros tantos muchachos de una escueia primaria, ya que, como es lógico, él no podía colocárselas todas al mismo tiempo. Una de las fotografías que les ofrecemos muestra el momento en que los emocionados chavales posan con las gorrillas de Moore. El futbolista aparece descubierto en espera de su trofeo número cien. Pocos días después, el encuentro contra la selección de Escocia se lo proporcionó.



